

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 28 de septiembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.967

Denegada la libertad para Amedo y Domínguez

Madrid.—La audiencia nacional ha confirmado la prisión provisional del subcomisario José Amedo y del inspector Michel Domínguez, al rechazar la petición de libertad que había formulado su abogado defensor, informaron a Efe fuentes jurídicas.

Por ello, el subcomisario Amedo y el inspector Domínguez, en prisión provisional desde el pasado 13 de julio, continuarán, de momento, en la misma situación, mientras la audiencia resuelve si los procesa o no.—Efe

LIBERTAD PROVISIONAL PARA RUIZ MATEOS CON FIANZA DE 100 MILLONES

Madrid.—La Audiencia Nacional acordó hoy la libertad provisional de José María Ruiz Mateos, bajo fianza de 100 millones de pesetas, según un auto al que tuvo acceso Efe.

El auto de la sección primera de lo penal señala que el empresario jerezano tendrá la obligación de presentarse «ante este tribunal el día 5 de cada mes y cuantas veces fuese llamado, salvo causas justificadas, decretándose su prisión si no cumpliese esta obligación».

El auto añade que Ruiz Mateos no podrá abandonar el territorio nacional sin autorización del tribunal.—Efe

SEGOVIA

Reunión en el Ayuntamiento para constituir una comisión para la rehabilitación de la Casa de la Moneda

La Junta deniega una subvención para el equipamiento escénico y puesta en funcionamiento del teatro Juan Bravo

Pablo Castellano, del Consejo del Poder Judicial, presenta las «Jornadas sobre Medio Ambiente» que se celebrarán estos días en la capital

(Página 3)

La Unión de Consumidores «Sintox» recomienda no pagar los recibos de la Cámara de la Propiedad Urbana

(Página 5)

Solicitada por el senador de I. U., Antonio Romero

Negada la presencia de Solana en el Senado para informar sobre las escuchas telefónicas ilegales

Madrid.—La Mesa de Interior y Presidencia del Senado ha denegado la comparecencia del presidente de Telefónica, Luis Solana, solicitada por el senador de Izquierda Unida Antonio Romero, para informar sobre escuchas telefónicas ilegales.

El senador comunista informó a Efe de que la Mesa de la citada comisión ha denegado la comparecencia de Solana por estimar que «no es la persona adecuada para informar sobre este asunto».

Para Antonio Romero esta decisión de la Mesa de la Comisión «es insólita», ya que fre-

cuentemente han comparecido en Comisiones responsables de otras empresas públicas y privadas para tratar sobre cuestiones relacionadas con su actuación laboral.

La presencia de Luis Solana en la Comisión «es imprescindible» para IU para que explique las medidas técnicas y los mecanismos de que dispone la compañía «para garantizar el servicio a los ciudadanos según establece la Constitución y preservar el derecho de confidencialidad en las comunicaciones telefónicas».

El representante de IU en el Senado, según indicó, está estudiando la posibilidad de dirigirse a la Mesa de la Cámara Alta para solicitar que revoque la decisión de la Mesa de Interior y Presidencia.

Antonio Romero también ha solicitado la presencia en la Comisión del ministro del Interior, José Luis Corcuera, para informar de las escuchas telefónicas ilegales, pero todavía no ha recibido respuesta de la Mesa de la Comisión.—Efe.

Delors:

«El debate del futuro de Europa corresponde a los gobernantes comunitarios»

Bruselas.—El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, se mostró hoy firme en su intención de no polemizar con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, sobre el futuro de Europa, y sostuvo que el debate corresponde a los jefes de Estado y de Gobierno comunitarios.

En declaraciones exclusivas al diario independiente belga «Le Soir», Delors no quiso analizar las recientes declaraciones de Thatcher en Brujas y en Luxemburgo, en las que rechazó el objetivo de una Europa sin fronteras, y señaló que son los gobiernos de «los doce» los que deben decir «sí» o «no» a los pasos que se deben dar en el marco del Acta Única.

«No me corresponde polemizar con un jefe de Gobierno. Si el debate se centra sobre los objetivos de la construcción europea y su puesta en marcha son los je-

En Berlín

Un muerto y más de 270 detenidos en las protestas contra la asamblea del FMI-BM

Berlín.—Una persona resultó muerta y más de 270 detenidos en las manifestaciones no autorizadas que en la madrugada de hoy se desarrollaron en Berlín como protesta contra la celebración de la asamblea anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

Un portavoz policial confirmó hoy a Efe que un hombre de 59 años de edad, diabético y enfermo al parecer del corazón, falleció ayer como consecuencia de un infarto cardíaco cuando presenció un enfrentamiento entre manifestantes y policías durante un acto de protesta contra la actuación de los consorcios farmacéuticos en el Tercer Mundo.

Estos consorcios han sido acusados de exportar hacia dichos países medicinas caducadas.

La «Comisión Investigadora» de los grupos responsables de la llamada «Contracumbre» informó que la noche pasada fueron detenidas más de 270 personas, mientras que las autoridades dieron la cifra de 226.

Los agentes antidisturbios desplegados por Berlín reiteraron igualmente anoche sus agresiones y ataques contra los periodistas algunos de los cuales resultaron heridos.

A pesar de que los reporteros y fotógrafos presentaron reiteradamente sus acreditaciones de prensa, la policía hizo caso omiso de la documentación y llegó a aislar durante media hora a un grupo de periodistas, quienes, completamente rodeados por agentes antidisturbios, no pudieron ejercer su labor.

Más información en pag. 16

Para el Consejo de Seguridad Nuclear

Científicos de la Universidad Politécnica elaboran un informe sobre la seguridad en las centrales españolas

Valencia.—Científicos pertenecientes a la Cátedra de Tecnología Nuclear de la Universidad Politécnica están elaborando un informe para el Consejo de Seguridad Nuclear sobre la seguridad en las centrales españolas, según ha anunciado a Efe el profesor Vicente Serradell.

El departamento de Ingeniería Química y Nuclear ha suscrito un convenio con el Consejo de Seguridad Nuclear para reunir, estudiar y sintetizar un documento sobre «Análisis probabilístico de riesgos de aquellos aspectos que se apliquen en las especificaciones técnicas».

Serradell ha indicado a Efe que el convenio enumera cada cuanto tiempo hay que probar los componentes de los sistemas de seguridad en las centrales nucleares.

El científico señala que «hasta este momento podemos decir que estos análisis se aplican de forma rutinaria a la industria nuclear y aeroespacial y de forma creciente a la industria química».

El científico señala que cuando una central nuclear se va a poner en servicio hay que efectuar todo un proceso bastante complejo de permisos, entre ellos, las especificaciones técnicas de riesgos que forman parte de la licencia y que deben ser aprobadas por la autoridad nuclear.

Los accidentes ocurridos en Chernobil (URSS) y Harrisburg (EE. UU.), han puesto sobre el tapete la cuestión de los riesgos en las centrales nucleares y han evolucionado el concepto de seguridad en las centrales atómicas.—Efe.

apunte del día

ESCUELAS TALLER

Pronto va a comenzar a funcionar en varias localidades la Escuela Taller de la Diputación Provincial, que, previsiblemente contará con cerca de 400 alumnos, lo que constituye un importante proyecto para la promoción del empleo entre la juventud mientras se recupera una gran parte del patrimonio natural y cultural, ahora en constante deterioro. El hecho de que se vayan a matricular tantos alumnos, si en algunas zonas, sobre todo del norte de la provincia hay población joven suficiente, ayudará sin duda a disminuir las cifras del paro mientras se aprenden nuevos oficios, casi en desaparición. Ya va siendo hora que nos demos cuenta que la futura ocupación del joven no tiene que pasar necesariamente por una carrera universitaria.

Al hilo de este comentario cabe analizar una reciente intervención de Jaime Rodríguez, portavoz de AP en la Diputación, sobre posible ingerencia de la Escuela de la Diputación en la del Ayuntamiento. Como responsable del equipo de gobierno del Ayuntamiento, el señor Rodríguez se debería haber ocupado del perfecto funcionamiento de la Escuela Taller Municipal que, en alguna ocasión, no ha podido realizar obras o las ha tenido paradas por falta de la aportación económica que tenía que llegar del municipio. Por tanto, si la Escuela del Ayuntamiento no ha funcionado él también tiene su parcela de culpa, aunque parece que ahora todos los problemas se han solucionado y hay una partida presupuestaria que la va a permitir continuar la marcha, como es deseable para todos.

«EL BAILE DE LOS MALDITOS»

Ya empieza el Baile Anual de las Pensiones. «El Baile de los Malditos».

Todos los años por estas fechas, los hombres que ostentan sueldos millonarios, se dedican a repartir la limosna de los pensionistas.

Antes como «tapadera» se reúnen con una organización de pensionistas, o sindicatos oficiales, para que alguien pueda firmar este apañeo.

Todos los años ¡hasta cuándo!, se ejecuta este martirio chino.

Son poco preclaros con este revoltijo anual; con este Baile Anual de las Pensiones, recuerdan la miseria de más de cinco millones de españoles. Además, los árboles no dejan ver el bosque y de forma nada social, con el más puro estilo militar de «orden y mando», enseguida te asignan un porcentaje, tu el 9, tu el 8, tu el 6, tu nada. Eso porque lo digo yo, que gano —también establecido por mí, más del medio «kilo» por mes.

Creemos que a pesar de los errores de clasificación zoológica, que venimos padeciendo desde el siglo XIX, merced a los buenos propósitos e ignorancia (¡Oh, la ignorancia del sabio!), de los Linneos o Cuvier que en el mundo han sido; creemos repetidamente, que el Hombre como ser racional no está bien clasificado. Hay un bimano, un erecto, un «homo sapiens», que no es igual a otro. Hay muchos faltos del «soplo divino», que hace al Hombre Ser Supremo.

Digo esto, puesto que hombres que gobiernan países y tienen asignados sueldos que rondan millones, se atreven —esto sólo ya clasifica—, osan decir y mandar lo que tienen que «disfrutar» como limosna —con una desproporción de 1 a 100—, los hombres denominados pensionistas. Y todo esto lo hacen tristemente, lloriqueando: «Hasta cuándo vamos a poder...» seguir dando limosnas.

Yo, viejo, todavía no soy tonto y quisiera que me dijera al-

guien qué puedo hacer con 11.000 pesetas mensuales (somos dos personas). Tenemos pagada la comida y la cama y la asistencia y medicamentos en una residencia.

Los pensionistas pobres estamos exentos de impuestos; también estamos exentos de caprichos humanos, como pueden ser una cerveza, una gamba algún dulce, un teatro, un cine... Y no se extraña nadie, vamos vestidos de harapos, una camisa, unos zapatos, un abrigo, ¿eso qué es?

También es verdad que nosotros no debemos aspirar a esas cosas y a esos disfrutes. Lo bueno y lo bonito es sólo para los ricos. España ha cambiado de ricos. Unos ricos estos nuevos, que, como siempre, hacen pobres a los demás.

Seguir llorando por las pensiones de los pobres. Hacer un muro de las lamentaciones. Hacer una reconversión de conciencias. Pero vosotros no renunciéis a nada. Incrementad si es posible —siempre será posible— vuestros sueldos, para que siempre exista la misma distancia y la misma diferencia.

Así seguiremos.

¿No tenéis ningún momento de meditación? Aunque ésta sea agnóstica. ¿Pero y los sentimientos humanos? Reconced que estáis descajariados, que no hay talento, que no hay preparación, que todos somos muy corrientes por muchas carreras terminadas y por más idiomas que sepamos. Si los sentimientos humanos no funcionan no hay nada que hacer.

Si el que manda tiene inmunidad: ¿los papas laicos? ¿los papas agnósticos?; esto está mal. No puede estar dentro de los Derechos Humanos, este chascarrillo.

Si los que mandan tienen inmunidad, son infalibles: Apaga y vámonos.

Jerónimo Montoro
(Residencia Asistida Segovia)

El dardo en la palabra

PANFLETO Y MITIN

Fernando LAZARO CARRETER

De la Real Academia Española de la Lengua

Entre las causas de los cambios de significación, hay una que se muestra muy activa: el influjo de los «falsos amigos». En efecto, cuando una palabra de un idioma invasor posee forma semejante a la del idioma que se apresta a ser invadido (suelen tener íntima relación en su origen), la ocupante traspasa a la pariente su significación, produciéndose así un neologismo semántico. Es lo que ocurre ahora con dos vocablos a los que están procurando sentidos nuevos los miméticos de siempre. Se trata de 2 extranjerismos ya asentados en nuestra lengua con significados inconfundibles y necesarios. Al ser introducidos, remediaron carencias, es decir, quedaron justificados como préstamos enriquecedores.

El primero es *panfleto*, cuyas dos acepciones define el Diccionario: «libelo difamatorio» y «opúsculo de carácter agresivo». Tal voz se formó en inglés (*pamphlet*) en el siglo XIV, tomándola del título de una famosa comedia en latín, el *Pamphilus seu de amore*, difundidísima en toda Europa. Recuérdese que inspiró a nuestro Arcipreste de Hita. Dicha comedia se conoció en holandés, durante la Edad Media, con el título abreviado de *Panplet* y, en francés, con el de *Pamphlet*. Parece que fue simultáneo el influjo de estas dos lenguas sobre la inglesa, para que ésta forjara *pamphlet*. Como debieron de abundar las copias de la comedia, que sólo constaban de unas pocas hojas, en el medio británico se aplicó el vocablo a designar algo semejante a lo que podríamos llamar folleto manuscrito; sirvió también para nombrar también ciertas hojas satíricas, dado que el *Pamphilus* pone en la piqueta al tipo de vieja alcahueta que Juan Ruiz transformó en Trotaconventos, precursora a su vez de Celestina.

Con el significado de «escrito de escaso volumen», pasó al francés hacia 1615, en 1767, se especializa en esta lengua con el sentido de

«escrito breve sobre un asunto controvertido, destinado a influir en la opinión pública; tenía con frecuencia matiz peyorativo. Por fin, Diderot, en 1778, aprovecha el término para designar un género de escritos abrasivos. Los diccionarios modernos dan por anticuada la significación de «brochure», y como únicamente viva la de «libelo».

Como el español recibió el vocablo, con toda probabilidad, por mediación de la lengua vecina, fue ese significado fuerte el que adoptó; desconoció el primitivo de «opúsculo». Otro tanto ocurrió en italiano, donde incluso se ha respetado la grafía originaria *pamphlet* (pero no en *panflettista*).

Pero el inglés ha mantenido la significación con que forjó el vocablo, y con él se denominan los impresos que, en nuestro idioma, llamamos «folletos», «opúsculos» y «separatas». Los cuales pueden tratar de todos los asuntos, incluidos, como es natural, pero no necesariamente, los de carácter agresivo.

Pues he aquí que, entre nosotros, ya está usándose *panfleto* en su neutra acepción anglosajona. Muchos aparatos electrodomésticos son entregados con un *panfleto* explicativo de su manejo. Se publican *panfletos* para prevenir contra la droga y el sida; y hasta con sonetos de amor. Un falso amigo britano (aunque remoto progenitor) está ocupando el cuerpo de nuestro panfleto con su propia alma. Salimos perdiendo con ello, al quedar diluida la clara acepción de «libelo» en la sosa y genérica de «folleto».

El otro vocablo español cuya hierba se está segando es *mitin*. Se trata de otro anglicismo, también adoptado, a principios de este siglo, es casi seguro, a través del francés. En su lengua de origen, *meeting* significó, desde el siglo XIII, «entrevista, reunión». Se aplicó, desde el XVI, para designar cualquier

«reunión pública», pero en especial la del culto religioso. Importada por el francés, en este idioma adquirió en el 700 la acepción con que iba a llegarnos: la de «reunión donde se discuten públicamente asuntos políticos y sociales». No recibimos, en cambio, el otro sentido que *meeting* adquirió allí, el de «reunión atlética o deportiva» (y menos el de «carrera de caballos o perros, que se celebra en varias jornadas», propio del inglés).

Fueron curiosos los tanteos que se hicieron en las lenguas románicas para adaptar vocablo de tan rara catadura. En francés se probó con *mitine*, y, en el siglo pasado, con *métine*; pero se ha quedado, al fin, con el vocablo inglés en crudo. Lo mismo ha ocurrido en italiano. El español, tras usar el extranjerismo entre comillas (y Benavente, con plenitud británica: «En el *meeting* de la humanidad...») optó certeramente por *mitin-mitines*, después de vacilar en el acento (se dijo también *mitín*) y en el plural (*mitins*, *mitines*; Unamuno usó la forma afrancesada *metingues*, cuando ya era allí ridícula).

En cualquier caso, de las dos acepciones vigentes en francés, la política y la deportiva (el italiano también denomina así a una reunión mundana), el español sólo ha contado hasta ahora con la primera, no bien definida por la Academia como «Reunión donde se discuten públicamente asuntos políticos y sociales». El mitin es, más bien, una «reunión pública, convocada para que los oyentes escuchen a uno o a varios oradores que tratan asuntos políticos y sociales con intención proselitista».

Se trata, en suma, de un extranjerismo joven —tiene en español menos de quince lustros— que parecía útil y definitivamente instalado, con su perfil semántico neto. Pero, durante las semanas previas a la Olimpiada coreana, nuestros medios de difusión han alanceado las ondas —ignoro si también las prensas— con los mitines preparatorios que se han celebrado en algunas ciudades europeas. Nuevamente algunos pindaros del heroísmo muscular han ganado medallas de insensibilidad idiomática. No creo que, en privado, se atrevan a llamar mitin a una reunión de esas. Pero, micro en mano, se sienten poseídos por el nomen de los atlantes, y no se resisten a la inspiración que les envía en espi-chinglis. Por ese camino, pronto oiremos que se prepara un *mitin* muy reservado entre los señores González y Redondo (¿o es imposible?), y que va a haber un mitin de paleógrafos.

¿No puede hablarse de *reunión deportiva* o *atlética*, y reservar *mitin* para esos actos, normalmente electorales, donde tan intensamente se convence a los ya convencidos?

R.C.

CARTAS DE LOS LECTORES

Segovia Historia y Leyendas: Contestación a D. Jaime Gómez Muñoz. El Eresma y el Adaja

El autor de estos pequeños recuadros agradece sinceramente su escrito y los elogios finales a estos modestos capítulos que pretenden evocar la grandeza histórica de nuestra tierra segoviana. Dice usted que al fundirse en una sola corriente los ríos Eresma y Adaja, debe prevalecer el nombre del segundo por ser mayor su recorrido (Eresma 150 kilómetros y Adaja 180).

Repasando datos autorizados, señala el diccionario Salvat que «el Eresma se une al Adaja y desagua con él en el Duero»; el Espasa afirma rotundamente que «el Eresma desemboca en el Adaja», pero don Abilio Rodríguez Rosillos, catedrático de

Geografía, en las páginas de la Monografía de la Provincia de Segovia (1952), detalla que «el Eresma recibe el caudal del Adaja y en Villamarcial funde sus aguas con el Duero».

Nosotros, tal vez por segovianismo, hemos aceptado esta última explicación del competente catedrático, aunque en los pocos kilómetros que existen desde la fusión hasta el padre Duero, debe figurar el nombre de Adaja.

Gracias, don Jaime Gómez Muñoz, por su interés para nuestros relatos que solo desean servir a Segovia.

Pablo Castellano presentó las Jornadas sobre Medio Ambiente para jueces, fiscales y magistrados

A la hora de cerrar la edición, Pablo Castellano, miembro del Consejo General del Poder Judicial, ofrecía una conferencia de prensa para dar a conocer el programa de las «Jornadas sobre Medio Ambiente», que comienzan mañana en la Audiencia Provincial y se van a desarrollar en el Parador de Turismo.

Estas Jornadas, a las que asistirán magistrados, jueces, fiscales y letrados del Estado, servirán para ampliar el conocimiento del nuevo derecho ambiental y discutir sobre los problemas que plantea la protección y mejora del medio ambiente desde la perspectiva jurídica. Además es posible que se planteen la necesidad de abordar una reforma legislativa en la norma, introducida en 1983, sobre delito ecológico.

Comisión de Gobierno de la Diputación

La Junta deniega una subvención para el equipamiento escénico y puesta en funcionamiento del teatro «Juan Bravo»

La Comisión de Gobierno, en su sesión de ayer, conoció la comunicación de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León denegatoria, por inexistencia de consignación presupuestaria al efecto, de la subvención que la Diputación Provincial había solicitado de la misma para la financiación de la ejecución del Proyecto de Equipamiento Escénico y puesta en funcionamiento del teatro «Juan Bravo», en base a la extraordinaria importancia del mismo para la dinamización de la actividad cultural y artística en Segovia.

Z.A.M.
«NORDESTE - NAVAFRÍA»

La Comisión acordó, asimismo, solicitar, para un mejor y más detenido estudio del mismo, la

ampliación del plazo de información pública del Programa de Ordenación y Promoción de la Zona de Agricultura de Montaña «Nordeste-Navafria».

En los cinco tomos de que consta el programa se analizan exhaustivamente la problemática socioeconómica y las necesidades reales de esta zona del nordeste segoviano, así como las medidas y actuaciones a llevar a cabo por las distintas Administraciones Públicas para el desarrollo de la misma.

SUBVENCIONES DEPORTIVAS Y SOCIO-ASISTENCIALES

La Comisión aprobó también en esta sesión subvenciones a asociaciones, entidades o agrupaciones por más de siete millones de pesetas (5.141.240 para actividades sociales y asistenciales y 2.357.500 para actividades deportivas), a tenor de las peticiones presentadas y de conformidad con las bases de las convocatorias de concurso público aprobadas, en su día, por el Pleno para la concesión de las citadas ayudas. Las subvenciones correspondientes a cada Asociación se publicarán para general conocimiento, en el Boletín Oficial de la Provincia.

OBRAS PUBLICAS

Dentro de las actuaciones a realizar conforme al Plan de Obras de Eliminación de Puntos Negros de la Red Viaria Local, la Comisión tomó en consideración el proyecto técnico de «ensanche y mejora del trazado de la carretera de Agradados a Laguna de Contreras —tramo de Cozuelos a Fuentesauco—», con un presupuesto de ejecución de 8.054.637 pesetas y una primera fase de ejecución por contrata de cinco millones de pesetas, acordando, al efecto, la aprobación

del pliego de condiciones jurídicas y económico administrativas que han de regir la contratación directa de la primera fase de dichas obras.

Asimismo, se aprobó el pliego de condiciones para la contratación de la 3.ª fase del proyecto de ensanche de la carretera de Bodeguillas a Maderuelo, tramo 4.º (de Bercimuel a Campo de San Pedro), que cuenta con un presupuesto de ejecución por contrata de 10.965.384 pesetas.

En esta materia, se acordó finalmente por la Comisión de Gobierno, a petición del Ayuntamiento de Santo Tomé del Puerto, y una vez considerada la necesidad, urgencia e interés general del mismo, comunicar a la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León la conveniencia de apoyar desde la institución regional la solicitud formulada ante la citada Consejería por el Ayuntamiento de Santo Tomé del Puerto para la financiación del Proyecto de Captación y Abastecimiento de Agua a Siqueruelo.

AYUDAS A MUNICIPIOS

Por último, la Comisión acordó hacer efectivas, con cargo a la partida de Obras y Servicios de interés público no incluidos en Planes Provinciales, las ayudas que seguidamente se relacionan: 220.000 pesetas al Ayuntamiento de Pelayos del Arroyo para acondicionamiento del Centro Social; 400.000 pesetas a Castro de Fuentidueña para instalación de hidroneo; 400.000 a Torre Val de San Pedro para cloración de agua; 440.000 a Valele de Tabladillo para obras de abastecimiento de agua; 300.000 pesetas a Villaverde de Montejo para acondicionamiento de consultorio médico y 450.000 pesetas a Fuentepelayo para acondicionamiento de jardín público.

Según Saracibar UGT reivindicará unos incrementos salariales por encima del IPC

Dirigentes de las uniones provinciales de UGT de Castilla y León y miembros de la ejecutiva confederal de este sindicato se encuentran reunidos desde esta mañana en Segovia, donde entre otros aspectos, se está haciendo un seguimiento de la política organizativa de UGT en nuestra región. En el transcurso de una conferencia de prensa, de la que mañana ofreceremos más información a los lectores, el secretario de organización confederal de UGT, Antón Saracibar, ha señalado que el sindicato se reafirma en la necesidad de seguir defendiendo la política de concertación y que va a reivindicar unos incrementos salariales por encima del Índice de Precios al Consumo (IPC). Saracibar ha negado que los salarios repercutan en la inflación y ha dicho que no se puede achacar el deslizamiento del IPC a los salarios, porque éstos crecen 1,5 puntos sobre el año anterior y la inflación es parecida a la de 1987.

SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia:

A las 7,05 horas en el punto kilométrico 16,800 de la SG-V-9113 (Grajera-C-114), término de Maderuelo, un autobús de viajeros se salió de la calzada por el margen izquierdo. Tres personas resultaron heridas leves.

A las 20,30 horas en el kilómetro 83,800 de la CL-601 (Valladolid-Puerto de Navacerrada) término de Carbonero el Mayor, un turismo chocó con un lateral de un camión. No hubo que lamentar desgracias personales.

Por su parte la Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en la confluencia de la Via Roma con la carretera de Trescasas, al colisionar dos turismos. No se registraron daños personales.

El personal contra incendios de nuestra ciudad salió en el día de ayer a apagar pastos al Cerro de Matabueyes, Otero de Herberos, Valseca y Carretera de Valladolid.

Importante reunión en el Ayuntamiento donde se perfila el futuro de la Fábrica de la Moneda

A las doce del mediodía se ha iniciado en el Ayuntamiento una reunión para constituir una comisión que se encargue de llevar adelante el proyecto de rehabilitación de la Fábrica de la Moneda, denominado «Segovia, 92». Asisten, el alcalde, Luciano Sánchez Reus; Angel Fernández-Cocero, delegado del Patrimonio Nacional; Carlos Lavesa Díaz, arquitecto jefe del Servicio de Estudios de la Subdirección General de Proyectos y Obras del Ministerio de Obras Públicas; el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Víctor Martín Fernández; Carlos Abella, asesor del Banco de España; Carlos Rojo y Luis Borreguero, director y jefe de obras sociales de la Caja de Ahorros, respectivamente; Rafael Feria, director del Museo de la Fábrica de Moneda y Timbre y Glenn S. Murray, asesor del Proyecto y miembro de la American Numismatic Association.

El proyecto «Segovia, 92», de cuya comisión se pretende que

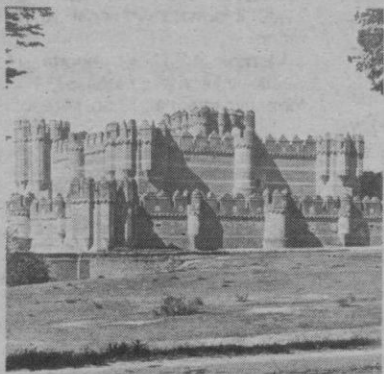
asuman la presidencia de honor SS.MM. Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, quiere que la Casa de la Moneda sea el centro numismático más variado e importante del mundo y que se nombre a Segovia «Capital Mundial de la Numismática».

Tras un mensaje de bienvenida por el alcalde, se ha pasado a estudiar el orden del día en el que se plantea el nombramiento de miembros de la ejecutiva y vocales de la comisión y solicitar a la Comisión del V Centenario del Descubrimiento de América que incluya este proyecto dentro de los actos oficiales programados para 1992.

Se prepara un homenaje a Máximo Escobar, del restaurante «La Oficina»

Un grupo de amigos prepara un homenaje a Máximo Escobar con motivo de su 65 cumpleaños, que coincide con los 52 años al frente del restaurante «La Oficina». El homenaje está previsto el 19 de octubre en una cena que se celebrará en club Lago.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS LA DESTRUCCION DE CAUCA



Aún no existía el castillo de esta foto. Era el año 150 antes de Cristo cuando Licinio Lúculo atacó a Coca, entonces llamada CaUCA. Opusieron los caucenses enérgica resistencia hasta que, agotadas sus flechas y dardos, cayeron en poder de los ejércitos romanos. El cónsul Lúculo prometió que nada haría contra ellos si le entregaban cien talentos de plata y se rendían todos los jinetes, pero en lugar de cumplir su palabra pasó a cuchillo a casi todos los habitantes. Como los desmanes romanos se repetían por toda la Península, el pastor portugués Viriato, convertido en adalid de celtas e iberos, se alzó contra los invasores hasta que la traición de algunos de sus capitanes acabó con su vida y esperanzas. Aquel valiente había derrotado a los romanos en muchas batallas y podía haber llegado a vencer a Roma.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93



RENAULT

6 años
garantía anticorrosión

EMAYSA

Peñalara, 2.
Polígono Industrial



SANTA
TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00

Zirconito

EL COMERCIO DE SEGOVIA

representa calidad,
confianza, garantía.
COMPRE
EN SEGOVIA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 29 de septiembre

Van 273 días; faltan 93
Sol: De 7,9 a 19 horas.

SANTORAL

Santos: Miguel, Gabriel y Rafael.

PENSAMIENTO

No nos casamos con una persona sino con tres: la que uno cree que es, la que en realidad es y la persona en que se convertirá como resultado de haberse casado con uno. (Richard Needan)

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

39356

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En España

El tiempo será mañana nuboso, con chubascos en el tercio noroccidental de la Península, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará parcialmente nuboso en el centro, Murcia, Andalucía oriental, zona de Estrecho y Canarias, y poco nuboso o despejado en el resto de España.

Las temperaturas experimentarán un ligero descenso que será más acusado en el noroeste peninsular.

El Instituto prevé hasta medianoche de hoy aumento gradual de la nubosidad, con algún chubasco en el Cantábrico occidental, y posibilidad a última hora de alguna precipitación débil y dispersa en el sur de Galicia y noroeste de Castilla y León.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Mariano Carabias. Pintura. Hasta el 10 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— «Retratos de los Españoles Ilustres». Memoria histórica del Siglo de las Luces. Hasta el 9 de octubre.

— «Fondos bibliográficos y pinturas en el reinado de Carlos III: Academia de Artillería y Patronato del Alcázar». Hasta el 9 de octubre.

CENTRO CULTURAL
CANONIGOS
(SAN ILDEFONSO)

Miguel Angel Nieto. Fotografías. Hasta el 6 de octubre.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «Desventuras de un recluta inocente». Sala ZULOAGA: «El príncipe de Zamunda».

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Javier Martín Cubillo, hijo de Manuel y María Fuencisla; Juan Gozalo Garcimartín, de Jorge José y Marta; Omar Herranz Toledano, de Emilio e Isabel; Rodrigo de Luis Martín, de Jesús María y María Luisa; Alberto Sanz González, de Santiago y Almudena.

CULTOS

FIESTA DE SAN MIGUEL

El próximo día 29 de septiembre, jueves, celebra la parroquia de San Miguel con la gran solemnidad la fiesta de su titular, San Miguel Arcángel, con el siguiente horario de actos: mañana, 10,30, santa misa; tarde,



BODAS

BANQUETES-
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

7,45 rosario y 8,00 misa parroquial.

A continuación de la misa solemne de la tarde celebrarse el primer encuentro parroquial del curso.

Se invita, especialmente a los actos de la tarde, a los feligreses y devotos de San Miguel.

PUBLICACIONES

MOPU

«Ayudas europeas para medio ambiente» es el título del editorial que abre nuevo número de la revista del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. En su amplio sumario inserta trabajos periodísticos tan interesantes como los siguientes: «Desmontaje y traslado de edificios del valle de Riaño», «Plan de señales marítimas», «El Plan General de carreteras», «Las playas y puertos españoles obtuvieron 106 banderas azules en Bruselas», etc. También ofrece otros reportajes sobre los faros, obras de ingeniería urbanística, tráfico etc.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE
DE TUREGANO

El pasado martes, 20 de septiembre, del presente año, según estaba anunciado, se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Ayuntamiento de Turegano (Segovia).

Con la asistencia de donantes de la citada localidad se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la citada Hermandad de donantes de Sangre, consiguiéndose 46 bolsas, de entre las 55 donantes asistentes, bolsas de las cuales fueron:

12 del 0 +
19 del A +
1 del B +
8 del 0 -
3 del A -
2 del B -
1 del AB -

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha esta ocasión, a través de éste medio informativo, para agradecer de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible, el éxito de la extracción.

RESIDENCIA TAGORE
Curso 88-89
Plazas limitadas
Telf.: 420035

U.G.T. — COMERCIO

Organiza: CURSOS DE FORMACION

Localidad: Segovia. Curso: «TECNICAS DE VENTA Y PSICOLOGIA». Fecha: 3 al 14/10/88. Tope de inscripción: 30/9/88.
Localidad: Segovia. Curso: «INTRODUCCION AL MARKETING». Fecha: 31/10 al 11/11/88. Tope de inscripción: 21/10/88.

Información e inscripción: Sede de U.G.T. Avda. Fernández Ladreda, 33. Teléfonos 42-48-50 y 42-48-54.

Los cursillos tendrán lugar en la sede de U.G.T.; se podrán apuntar todos los que lo deseen; las clases serán a partir de las 20 horas. Serán gratuitos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

BELGICA, NEUTRAL

Bruselas. — Esta noche el presidente del Gobierno, Spack ha pronunciado por radio un corto discurso que, como él mismo dijo, no era una alocución ni un llamamiento a la calma porque el país no la necesita. Spack se asoció a la actitud del presidente Roosevelt y dijo que la política que seguirá Bélgica será la de neutralidad, pregonada por el Rey al hacerse cargo de la Jefatura del Estado; pero —dijo el presidente— para tener independencia hay que ser fuertes y por ello ha sido necesaria la semimovilización para que no suceda lo que en 1914, en que Bélgica se vio rápidamente invadida.

Finalmente, Spack proclamó el «estado de paz forzada».

Se cree que el Rey Leopoldo pronunciará mañana un discurso a la población. Todos los automóviles del servicio público han sido requisados esta tarde y avisados todos los propietarios de automóviles para que los pongan a disposición del Gobierno a la menor indicación. Ha producido muy buena impresión en el país una nota oficial del partido rexista, publicada a última hora, dando cuenta de que en las presentes circunstancias se pone al lado del Gobierno. D.R.V.



PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,00, Las noches olímpicas de Seúl. 6,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER:



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Año Domini. 16,30, Tal cual. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, Que viene Muzzy. 18,40, Los gemelos Edison. 19,00, A tope. 20,00, Un mundo diferente. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,10, Soldados. 22,10, Canción triste de Hill Street. 23,05, El perro verde. 00,00, Telediario-3. 00,20, Teledeporte. 00,35, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, El mundo es un escenario. 16,30, Eramos tan jóvenes. 17,30, Tres al día. 18,30, La España en la Antártida. 19,00, Capitolio. 19,30, El descubrimiento de la pintura. 20,00, XXIV Juegos Olímpicos. «Seúl-88».

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Martes: 13,30, El cumpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los correspondientes de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,00, Información local. 14,30, Hora 14. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, Programa Olimpiadas. 16,05, A la tarde SER: Segovia. 17,05, El sermón de Angel Casas. 19,05, A la tarde SER: Segovia. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Regional Castilla-León. 21,05, Ocio (F). 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MAÑANA

00,00, Deportes. 1,03, Las noches olímpicas de Seúl. 6,03, Matinal SER. 8,30, Matinal SER-Segovia. 9,10, Encuentros en la Radio. 9,10, Cuellar actualidad. 9,40, Encuentros en la Radio. 11,00, Cita matinal. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, Programa Olimpiadas. 16,05, Los cuarenta principales. 17,05, El sermón de Angel Casas. 18,05, Música, sólo música. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia A.M. Coincidiendo con las horas, informativos Cadena SER.



F.M.
104.1

PROGRAMACION
DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tarde. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.

M.O.S.A.

DISTRIBUIDORA PARA SEGOVIA Y PROVINCIA
DE LOS AUTOMOVILES PEUGEOT TALBOT
Y CAMIONES RENAULT

Comunica a sus clientes y público en general, que sus instalaciones permanecerán cerradas por inventario los días 30 de septiembre y 1 de octubre de 1988.

La Unión de Consumidores Sintox, recomienda no pagar los recibos de la Cámara de la Propiedad

La Unión de Consumidores SINTOX nos remite el siguiente comunicado:

«A pesar de que los propietarios de los inmuebles no están obligados a pagar las cuotas de la Cámara de la Propiedad Urbana, este año se ha vuelto a pasar a cobro de este recibo junto con el de la contribución urbana, sin dar ningún tipo de información a los consumidores sobre las voluntariedad del pago de la cuota de la Cámara.

La ley de presupuestos de 1988 derogó explícitamente estas tasas, al suprimir su carácter parafiscal. Según el Reglamento de 1977 las cámaras están constituidas por todos los funcionarios de fincas urbanas, lo cual es contrario a la Constitución de 1978, que en su artículo 22 recoge el derecho a la libre asociación, y por lo tanto nadie puede ser obligado a pertenecer a ninguna asociación.

Con esto no ponemos en cues-

tion las cámaras, sino que entendemos que con la Constitución en la mano la cuota que actualmente se paga tiene el mismo valor que la que se paga a un club, que no es obligatoria y que el propietario tiene que expresar su intención de pertenecer a la cámara, como se hace para inscribirse en cualquier asociación, por esto, tampoco entendemos por qué la Administración Pública tiene que ser el recaudador de una organización privada.

Por lo antes expuesto pedimos la modificación del Reglamento de 1977 que confiere a las Cámaras de la Propiedad este carácter corporativista, contrario al derecho constitucional de la libre asociación.

Además recordamos que no se paguen los recibos de la Cámara, indicando ante la oficina recaudadora que sólo queremos pagar el recibo de la contribución urbana, pero no el de la Cámara».

En el Congreso de la Unión Internacional de la Propiedad Inmobiliaria

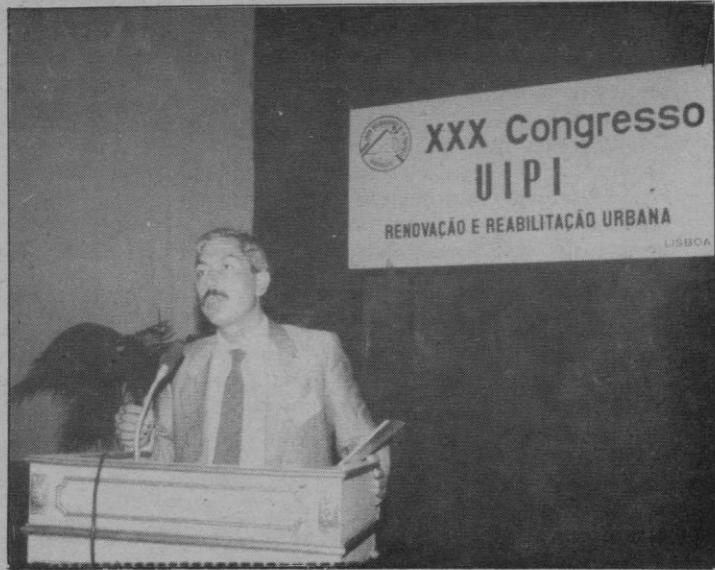
La Cámara de la Propiedad presenta en Lisboa el estudio sobre el casco histórico de Segovia

Se ha celebrado en Lisboa el XXX Congreso de la Unión Internacional de la Propiedad Inmobiliaria bajo el lema «Renovación y Rehabilitación Urbana». Una de las ponencias españolas fue expuesta por el presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana de Segovia, Javier Gómez Darmendrail, quien también presentó el libro «Análisis Técnico y Patología del Casco Histórico de Segovia» y el estudio jurídico «Tratamiento fiscal de bienes inmuebles ubicados en conjuntos históricos-artísticos».

El libro y el estudio jurídico fueron repartidos a través de la Secretaría del Consejo Superior de Cámaras a los congresistas venidos de los cinco continentes.

El secretario general de la U.I.P.I. lo consideró muy interesante y prometió una visita a Segovia esta semana antes de regresar a Bruselas, para conocer sobre el terreno la ciudad.

Por otra parte, los arquitectos



El presidente de la Cámara de Segovia, Javier Gómez Darmendrail, durante una de las sesiones

municipales de Lisboa pidieron una entrevista para que se les explicase las fórmulas que se aplicaban en el libro para seguir una metodología clara sobre el estudio de los edificios. Después de un largo cambio de impresiones decidieron aplicar la fórmula en Lisboa de una manera experimental en los próximos meses.

En estas conversaciones técnicas, tuvieron especial relevancia los arquitectos Miguel Ángel García Gil, vocal de la Cámara, y Federico Coullaut, que había sido enviado especialmente por el alcalde, Luciano Sánchez Reus, a este Congreso en representación del municipio.

Gracias a sus gestiones se consiguió un pase especial para visitar los edificios que habían sido destruidos por el trágico incendio a finales de agosto y pudieron sacarse una serie de consecuencias en cuanto a la seguridad que deben tener las instalaciones en edificios.

En cuanto al resto de las ponencias, Alemania presentó el tema «Renovación Urbana, una obligación permanente»; España, «Renovación Urbana y mejora funcional», a cargo del arquitecto y asesor del Ministerio de Obras Públicas Sr. Llamas-Ra-

mos; Inglaterra, «Renovación Urbana en la Gran Bretaña»; Bélgica, «Renovación Urbana y Urbanismo»; Turquía, «La rehabilitación de centros históricos y renovación urbana en Turquía»; Portugal, «Renovación de edificios antiguos degradados» y «Tecnologías para la renovación de fachadas de edificios».

Es de destacar la intervención del presidente del Consejo Superior de Cámaras Españolas, Pedro García del Pozo, cuyo informe sobre las actividades de dicho Consejo y la detallada documentación sobre la legislación española en los últimos años fue largamente aplaudida.

Tras una alocución del presidente de la Cámara de la Propiedad de Lisboa y del Presidente de la U.I.P.I., clausuró el Congreso el ministro de Obras Públicas de Portugal.

El sábado, fiesta del Cuerpo Nacional de Policía

Por coincidir en festivo el día 2 de octubre en que se conmemora habitualmente el «Día de la Policía», la Dirección General de la Policía, ha dispuesto que los actos oficiales queden trasladados al día 1 del mismo mes, sábado.

En concreto, en esta capital, se va a celebrar una misa, a las 12 horas en la iglesia parroquial de San Miguel, con asistencia de autoridades y funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía adscritos a la plantilla de Segovia y, a los que por este medio se invita los jubilados del Cuerpo, ya que individualmente no se les ha comunicado y es deseo de la Jefatura de la Comisaría, la asistencia a dichos actos de todos los jubilados.

Todos ellos, tras el acto indicado, participarán en un vino en el hotel «Puerta de Segovia».

Ya como actos no oficiales, se celebrará una cena corporativa de hermandad en el mismo local, seguida de atracciones y baile.

En días sucesivos se efectuarán campeonatos de tiro, juegos de mesa, tenis, frontenis, etc.

RENFE INFORMA

NUEVOS Y MEJORES SERVICIOS ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Para conseguir unas mejores comunicaciones entre Segovia y la capital de la Comunidad Autónoma, RENFE ha reforzado el servicio entre estas dos ciudades con dos nuevos trenes interurbanos, para dar todavía un mejor servicio entre ambas capitales.

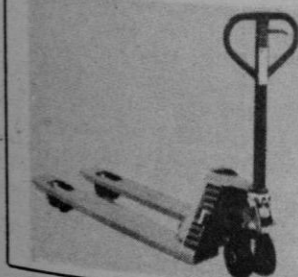
575 pts. ida; 865 pts. ida y vuelta.

TABLA DE HORARIOS

14.20	8.40	SEGOVIA	15.27	9.38
15.45	10.05	MEDINA	13.45	8.04
16.10	10.30	VALLADOLID	13.20	7.35



MEJORA TU TREN DE VIDA

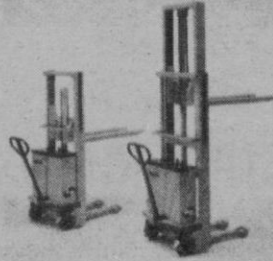


TRANSPALETAS Y APILADORES MIC
manuales, eléctricas y electrónicas

Distribuidor:

INDUSTRIAS NUÑEZ

Ladreda, 14 - Teléfono 43 09 00



Profesores de Segovia en las V Jornadas Nacionales sobre Energía y Educación

Durante los días 23 y 24 de este mes se han celebrado en Madrid las V Jornadas Nacionales sobre Energía y Educación, analizándose en éstas la problemática energética ante la actual Reforma Educativa. Dichas jornadas fueron organizadas por el Forum Atómico Español, Asociación Energética sin fines lucrativos, a las que asistieron cuatrocientos Profesores y Catedráticos de casi todas las provincias españolas, incluyendo la nuestra.

Este tipo de actividades, iniciadas hace cinco años, son consecuencia del interés creciente

que los profesionales de la enseñanza han venido mostrando por la problemática energética y su incidencia en la sociedad, aspecto éste no suficientemente considerado en los diversos planes de estudios, al menos comparativamente con otros países tales como Francia, Japón, Estados Unidos, etc.

En tales jornadas, los ponentes, profesionales de la Educación, trataron la energía en todos los niveles básicos de la enseñanza (EGB, Bachillerato, Formación Profesional, etc.), temas que serán publicados próximamente.

Visita de un grupo de ancianos a la Academia de Artillería

Un grupo de ancianos, de ambos sexos, del Club de Pensionistas «A. Laguna» de Segovia, realizaron una visita, recreativa y cultural a la Academia de Artillería, siendo recibidos por la secretaria de dicho centro, que les atendió y explicó de forma muy amable y detallada, lo más interesante; lo referente a los departamentos y cuanto en cada uno de ellos les mostraba. Merecen mención entre otros, el laboratorio de química, donde los alumnos cadetes, realizan pruebas de esta disciplina, el museo de armas, donde se pueden contem-

plar varias colecciones de armas de distintos países y épocas, así como gran cantidad de cañones de diferentes tipos, algunos de ellos, con su respectiva historia. La capilla, la biblioteca, con sus 60.000 libros debidamente catalogados, muchos de ellos de gran valor por su originalidad y contenido, que se trata de ir ampliando, con nuevas aportaciones de los libros que se puedan adquirir. Historia del edificio, y por qué se estableció en él la Academia y otras curiosidades.

PEDRO MERINO

KONJEVIC ELECTRONICA, S. A.

TECNOLOGIA Y DESARROLLO DE PRODUCTOS

PARA AMPLIACION DE SU RED COMERCIAL OFRECE PRODUCTOS PARA CREAR EMPRESAS-NEGOCIO AUTONOMAS EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Garantizamos:

- Ingresos directos superiores al 1.000.000 de pesetas en efectivo, mensualmente.
- Ingresos adicionales medios, por distribución del orden de las 700.000 pesetas al mes.
- Ingresos brutos trienales aproximados a los 62.000.000 de pesetas.

Por:

- A) Explotación Comercial de máquinas electrónicas para bares (NO máquinas de juego).
- B) Distribución de productos exclusivos de fabricación propia.

Exigimos:

- Capacidad de inversión de 1 a 7.000.000 de pesetas.
- Personas serias, activas, emprendedoras, con afán de superación.

Ofrecemos:

- Cobertura comercial en sus vertientes: Técnica, organizativa y publicitaria.
- Área comercial regulada por contrato de distribución.
- Abstenerse personas que no reúnan las condiciones exigidas.

Interesados dirigirse, para un primer contacto a:

KONJEVIC ELECTRONICA, S. A.

Teléfono: 96/150 10 16 (tres líneas)

COCA

Descubrimiento de nuevos lienzos de las murallas medievales

Desde hace tiempo, afloraban a la superficie en la zona oeste del casco urbano de Coca, y muy próximo al costado norte del castillo, unos restos de mampostería muy camuflados por la maleza. La proximidad de un vertedero de materiales de construcción hacía que casi pudieran confundirse.

Sin embargo, la sección de arqueología de la Escuela-Taller de Coca abordó la tarea de limpiar y estudiar esos restos que apenas afloraban un metro de altura y metro y medio de longitud. La labor, que, a primera vista, parecía que iba a durar poco y no tener especial interés, pronto reveló sus auténticas dimensiones e importancia. Esto hizo que se planteara una excavación a mayor escala y concentrando los medios.

Hasta el momento, ya han salido a la luz veinticuatro metros de la muralla que un día rodeará toda la población de Coca. Pero aún las excavaciones no están concluidas y cada semana son más los metros que ven la luz después de varios siglos de permanencia bajo la tierra.

Los metros descubiertos pertenecen a dos lienzos sin conexión entre sí. Es decir, el lienzo norte se desarrolla a lo largo de nueve metros en dirección norte-sur. El lienzo sur, aunque también sigue la misma direc-

ción, que el anterior, lógicamente, se encuentra metro y medio desplazado hacia occidente, y sin tocar el anterior. Dado que entre ambos medía casi un metro, sin ningún indicio de haber estado unidos, es posible que entre los dos haya una portezuela o gatera para permitir el paso a pie hacia el río Voltoya.

Su estado de conservación es bueno, aunque es poca la altura que nos ha quedado. La cara exterior presenta una perfecta colocación de la piedra, tan aguerida a la cal como en sus tiempos de esplendor. La cara interna, en su mayor parte, aún conserva los restos del enfoscado en buen estado.

La prolongación de la muralla hacia el castillo, a lo largo de aún no se sabe cuantos metros, concentra toda nuestra atención, por lo que hasta el momento no se han podido analizar aspectos paralelos, como la posible existencia del paseo de ronda que está documentado en otras partes del trayecto. Esta tarea queda para las próximas semanas.

En definitiva, a los más de doscientos metros de murallas medievales visibles hoy día en Coca, a partir de ahora, habrá que añadir, cuando menos, veinticinco metros más, con lo que de nuevo un hallazgo arqueológico viene a aumentar y completar el pasado histórico del que no se hicieron eco los documentos escritos.

La actividad de la sección de arqueología de la Escuela-Taller, en estos momentos, además de atender las intervenciones de urgencia, se halla concentrada en el trazado del circuito amurallado medieval de Coca.

ESCUELA TALLER
COCA

Publicados estudios sobre el medio físico de las provincias de Castilla y León

Valladolid.— La Junta de Castilla y León ha publicado una serie de estudios sobre el medio físico de cada una de las nueve provincias de la Región, para dar a conocer el territorio de esta Comunidad y garantizar su conservación.

La publicación, realizada por la Consejería de Fomento, constituye el estudio previo para elaborar un soporte de análisis y diagnósticos del territorio de Castilla y León que sirva de instrumento para desarrollar otras acciones en favor del medio físico de la Comunidad.

La serie de estudios editada que lleva por título «Análisis del Medio Físico», está concebida dentro de un tratamiento global en el que el territorio se presenta como el sustrato y el condicionante de la actividad humana en el desarrollo social.

Esta publicación pretende profundizar en el conocimiento del territorio de Castilla y León, informar de los aspectos degradantes que pueden derivarse de una mala utilización del medio ambiente, proporcionar criterios para el planteamiento local y de urbanismo e integrar la información del medio físico en el programa de cartografía regional.

La serie de «Análisis del Medio Físico» pretende difundir entre los habitantes de la Región el conocimiento de su territorio, concienciar de la calidad medio-ambiental de Castilla y León y pedir la colaboración ciudadana para proteger el territorio y conseguir una mejor calidad de vida.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Se expusieron a la venta 7.000 cabezas, siendo numerosas las operaciones realizadas. Las cotizaciones no sufrieron modificaciones apreciables y se vendieron los lechazos hasta 12 kilos de 600 a 670 pts kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos de 540 a 550 pts; corderos recientes de 19 de 23 kilos de 370 a 380 pts; corderos de 23 a 28 kilos de 340 a 350 pts; corderos de 28 a 32 kilos de 310 a 320 pts y corderos con más de 32 kilos de 250 a 260.

En ganado viejo se vendieron los corderos de 30 kilos de 250 a 260 pts; corderos viejos hasta 35 kilos de 225 a 230 pts y corderos viejos con más de 35 kilos de 200 a 210 pts.

En ovejas se vendieron los de primera categoría de 75 a 80 pts kilo vivo; las de segunda de 55 a 60 pts kilo vivo y las de tercera de 800 a 1.000 pts unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6-9 meses de 8.500 a 9.000 pts; ovejas cubiertas de 1 a 3 partos de 7.500 a 10.000 pts y ovejas emparejadas de 14.000 a 16.000 pts.

En ganado caprino se pagaron los lechazos de 650 a 670 pts kilo vivo; cabras para matadero de 2.500 a 3.000 pts; cabras para vida de 4.500 a 5.000 pts y cabras emparejadas de 7.500 a 10.500 pts.

LUEDE

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Primo Herranz Triviño (q. e. p. d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

En Segovia

Oficinas y despachos alto standing

C/ Ezequiel González, 22

Edificio San Roque

Información:



Inmobiliaria Mistral S.A.

Serrano, 57 - 6^o Tels: 435 70 74 - 275 14 24
28006 Madrid

BMW 320i. Nueva Generación.



TEORIA DEL PLACER

Probablemente sean "seis cilindros" las primeras palabras que hay que pronunciar para confirmar, ya de entrada, que estamos hablando de un automóvil de élite. La siguiente, como consecuencia inmediata, es placer.

Placer al sentir la increíble suavidad de un motor de dos litros que desconoce las vibraciones. Placer al disfrutar de una seguridad activa —elevadas prestaciones para los adelantamientos, ABS, nuevo sistema de suspensión, nuevos faros elipsoidales, check control, etc.— que permite una

conducción más relajada. Placer al contar con una seguridad pasiva —nuevos parachoques y nuevo diseño de la parte delantera de la carrocería especialmente preparados para soportar colisiones superiores a lo normal— que garantiza una mayor resistencia de la carrocería. Y placer, finalmente, al poder contar con un nivel de tecnología y calidad exclusivo de una gran marca: BMW.

Así es el 320i de BMW. Un automóvil que presenta ahora, además, como nuevas versiones, el 320i S, especialmente creado

para una conducción más deportiva. El 320i E, que incorpora de serie desde ABS hasta todas las opciones que exige un automóvil de este nivel. El 320i Cabrio, para quienes desean un vehículo descapotable. Y finalmente, el 320i Touring, de 5 puertas, que ofrece una alternativa más espaciosa.

En total, cinco versiones en seis cilindros. Cinco maneras de entender el placer y una sola forma de conseguirlo: BMW.

Descubra en su Concesionario BMW estas cinco opciones y disfrútelas desde **3.290.000 Ptas., IVA incluido.** Pudiendo beneficiarse, además de nuestras particulares fórmulas de financiación.



MATESANZ, S.A.

Santo Tomás, 3. Tel. 43 54 01
SEGOVIA

En respuesta a la proposición de la CEOE sobre el inicio de reuniones para la negociación colectiva

UGT y CC OO condicionan la negociación al resultado de la concertación

Madrid.—Los sindicatos UGT y CC.OO., contestaron ayer con sendas cartas a la CEOE sobre su propuesta de iniciar reuniones para abordar la negociación colectiva de 1989, condicionando dichos encuentros a los resultados de las mesas de negociación con el Gobierno.

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, tras valorar en su carta positivamente la petición de CEOE, el sindicato socialista manifiesta «su plena disposición a iniciar negociaciones, aunque matiza que «creemos en la necesidad de abrir esta negociación en el momento adecuado, ya que ahora sería prematuro ante el desarrollo de otros procesos abiertos».

CC.OO., por su parte, también ha escrito a CEOE otra carta en la que, según señaló el secretario de Comunicación del sindicato, Angel Campos, «lo principal para el sindicato es ver cómo se concluyen las mesas de negociación con el Gobierno y el grado de cumplimiento de las promesas de Felipe González».

UGT señala que reconoce la conveniencia de iniciar negociaciones bipartitas, «cuestión que UGT —dice— viene planteando desde hace algunos meses y que incluso llegó a concretarse en un compromiso conjunto el pasado 9 de marzo».

Agrega Redondo que «esa negociación entre empresarios y sindicatos debería encajarse temporalmente, teniendo en

cuenta el proceso de concertación que en la actualidad está abierto con el Gobierno».

Nicolás Redondo se compromete en la carta a ponerse en contacto con CEOE «sin descartar la posibilidad de comunicaciones previas para desbrozar el inicio de las conversaciones».

Asegura el secretario general de UGT que «una negociación con la CEOE sólo será factible siempre y cuando la participación de los trabajadores en las empresas sea algo más que palabras, así como que los excedentes empresariales se destinen a la mejora del aparato productivo y a la creación de empleo».

CC.OO. señala en su misiva que «tras estudiar el tema, el Secretariado Confederal de CC.OO. ha decidido esperar el desenlace de la negociación en curso con el gobierno antes de que se inicien las negociaciones que nos proponéis».

Agrega que, «no obstante y dado el indudable interés que nos merece la negociación colectiva, haremos todo lo posible por iniciar cuanto antes esta tarea».

«Emplazamos por tanto al presidente del Gobierno —dijo Campos— para que se pronuncie sobre la evolución de las mesas de negociación y aclare definitivamente la postura del Gobierno respecto a la situación definitiva de las mismas».

Por su parte, el Secretariado

Confederal de CC. OO., en una declaración institucional, denunció ayer una «preocupante tendencia hacia fórmulas de gobierno antidemocráticas, incompatibles con una sociedad abierta y participativa».

El máximo órgano ejecutivo de este sindicato añade que la democracia española sufre un progresivo envejecimiento que emula a los sistemas autoritarios, adoptando formas de «democracia vigilada».—Efe.

EN POCAS LINEAS

La producción de Televisión Española «Las gallinas de Cervantes», realizada por Alfredo Castellón, ha obtenido el premio Italia, en la categoría de programas de ficción, correspondiente a este año. Está dotado con 15.000 marcos alemanes (alrededor de un millón de pesetas). El primer premio fue compartido por TVE, junto a una producción danesa titulada «El asesino silencioso».

Los jubilados, mayores de 64 años, con ingresos inferiores a 600.000 pesetas anuales, estarán exentos del pago de la cuota mensual del servicio telefónico y pagarán únicamente el cincuenta por ciento de los contratos de alta o cambio de domicilio en sus líneas telefónicas privadas, bonificación que le será aplicada también a los afectados por incapacidad laboral absoluta.

La reducción a cuatro años de la duración de las carreras universitarias es uno de los inminentes cambios previsibles en la reforma en marcha de los planes de estudios, en opinión del rector de la Universidad de Barcelona, Josep María Bricall.

El Consejo de Gobierno de la Junta de Andalucía aprobó ayer el decreto de segregación de Torremolinos del municipio de Málaga, después de un largo proceso de seis años, desde que la Junta proautonómica iniciara el expediente. Torremolinos volverá a tener el mismo término municipal que cuando se anexionó voluntariamente a Málaga en 1924.

Reunión sobre la defensa del patrimonio histórico-artístico

Durante los días 28, 29 y 30 del próximo octubre se va a celebrar en Alcalá de Henares, bajo la presidencia de honor de S.M. la Reina Doña Sofía, la XI Reunión de Asociaciones y Entidades para la Defensa del Patrimonio Histórico-Artístico y su Entorno, que promueve la asociación Hispania Nostra. Las reuniones se celebrarán en torno al tema «La rehabilitación integral de los conjuntos históricos: las actuaciones coordinadas de los poderes públicos y de los particulares».

Los interesados pueden dirigirse a la Secretaría de Hispania Nostra (Manuel, 5 - 1.º B. 28015 Madrid Tel. 5424135)

Por razón de su estado civil

Bandrés rechaza la desigualdad de las personas ante la Ley

Badajoz.—El diputado de Euskadiko Ezkerra Juan María Bandrés ha afirmado que la ley no puede tratar de manera desigual ni discriminar a las personas por razón de su estado civil.

«Toda persona —añadió— tiene derecho a desarrollar su afectividad y sexualidad de una manera libre».

Bandrés hizo estas declaraciones en el curso sobre derecho y Sociedad que se desarrolla en Badajoz, en el que presentó una ponencia con el título «la institución matrimonial y la unión libre».

En opinión del Catedrático de Sociología de la Universidad de Granada, Julio Iglesias de Ussell, las uniones de hecho son modos de vida, que por lo general, preceden al matrimonio.

El control de natalidad, el aumento del nivel de cualificación profesional y la pluralidad de creencias religiosas, son algunos de los factores que han influido en el aumento del número de uniones libres, agregó Iglesias Ussell.

El Catedrático de Derecho Civil de la Universidad Complutense de Madrid, José Luis Lacruz Bermejo, defendió la institución del matrimonio frente a las uniones libres, porque, dijo, «la familia y el matrimonio son elementos valiosos que siguen contando para la mayor parte de la gente».

Lacruz Bermejo señaló que las uniones libres quieren la ley para aquellas cuestiones que les favorecen, como el evitar la carestía de un divorcio, y eso, desde su punto de vista, es un acto desproporcionado.—Efe

Carlos Bustelo y José Luis del Valle, consejeros de Banesto

Madrid.— Carlos Bustelo y José Luis del Valle son los dos consejeros que Cartera Central, la sociedad dirigida por Alberto Alcocer y Alberto Cortina, ha propuesto para el Consejo de Administración de Banesto. El banco, que ya ha aceptado estos dos nombres, estudia con gran discreción la propuesta de un tercer consejero.

Las negociaciones que se han celebrado en los últimos días a primer nivel entre Mario Conde, presidente de Banesto y los máximos responsables de Cartera Central, sociedad que posee en torno al 2 por 100 de las accio-

nes del Español de Crédito, han cristalizado en este acuerdo que será hecho público en los próximos días. El principio de acuerdo al que llegaron las dos partes en la tarde del pasado jueves, consolida el proceso de fusión del Banco Español de Crédito y el Banco Central. Se consigue además que se agilice el proceso de fusión sin que se produzca ninguna sensación de victoria o derrota para las partes.

Aún falta por conocer el nombre del tercer consejero que se incorporará al máximo órgano de dirección del Banesto y que, junto con los cinco que Cartera Central posee en la entidad que preside Alfonso Escámez, sumarán ocho consejeros en el futuro Banco Español Central de Crédito.

También, y en virtud del acuerdo que se ha conseguido, Cartera Central contará con una vicepresidente en el Central, posiblemente en la persona de Alberto Cortina. Tanto Banesto, como Central y Cartera Central apuestan por un procedimiento negociado en el período previo a las Juntas Extraordinarias de Fusión que se celebrarán el próximo día 15 de octubre en Madrid y en las que se someterá a los accionistas la aprobación la fusión de ambas entidades.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una subida de 1,52 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 275,23 puntos, según informa Efe.

En un mercado bursátil que continúa recuperando posiciones en distintos grupos, destacaron hoy los sectores de la Construcción y las Eléctricas.

Telefónica subió 1,50 puntos y los ocho grandes bancos tuvieron una mayor movilidad, ya que se obtuvieron pequeños avances en Exterior y Santander.

En Petróleos, Española de Petróleos sube 2 y Petromed repite cambio.

En Eléctricas, Viesgo e Iberduero suben 1, Cantábrico 1,50, Catalana 10, Endesa 5,25, Fecsa 0,25, Gas y Electricidad 2, Sevillana 0,50, Fenosa repite cambio. Hidrola baja 0,25.

En Aguas, Barcelona sube 3.

En Metálicas Básicas, Hornos baja 1,50, Acerinox 10, Felguera 5, Alavesa 2 y Nueva Montaña 1.

En Materiales de Construcción, Asland sube 2, Asland Cataluña 2,50, Cristalería 15, Financiera y Minera 60, Isalba 25, Uralita 10 y Valderrivas 50. Valenciana baja 100 puntos.

En Químicas, Cros sube 2, Explosivos 8,50.

En Metal Mecánica, Sistemas Af sube 5, Tubacex 15 y Tyrsa 10.

En Construcción de Maquinaria, Cesel e Ibérica del Frio suben 20. Amper repite cambio.

En Automóviles, Citroën sube 20, Fasa 10 y Nissan 0,75.

En Material de Transportes, Macosa repite cambio.

En Alimentación, Kolpe sube 12, Uniasa 9, Azucarera 40, Aguila 2, San Miguel 25, Savin y Tabacalera 5, Cervecería 3 y Viscopan 20.

En Papeleras, Ence sube 4, Española 13, Sarrió 7, Unipapel repite cambio. Torras baja 5.

En Construcción, Dragados sube 3,50 y Fomento repite cambio.

En Comercio, Finanzauto sube 10 y Prosegur repite cambio.

En Autopistas Acesa sube 2, Autopistas 0,25, Iberpistas 1. Europistas baja 0,25.

En Seguros, Mapre sube 10 y Fenix 20.

En inmobiliarias, Urbis sube 7 y Vallehermoso 17, Metro y Vacesa bajan 10. Renta repite cambio.

En Bancos, Exterior sube 1 y Santander 3. Repiten cambios Bilbao, Central, Banesto, Popular y Vizcaya. Hispano baja 1.



UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA CENTRO ASOCIADO DE SEGOVIA

Plaza Conde Alpuente, n.º 2

En el Curso 1988-89 se tutorizarán en el Centro Asociado de Segovia las siguientes carreras y cursos:

- ♦ Derecho
- ♦ Geografía e Historia
- ♦ Filología
- ♦ Psicología
- ♦ Ciencias de la Educación
- ♦ Ciencias Económicas
- ♦ Ciencias Empresariales
- ♦ Ciencias Matemáticas
- ♦ Ciencias Políticas y Sociología
- ♦ Curso de Acceso para mayores de 25 años
- ♦ Curso de Adaptación para Profesores de E.G.B.

En el anteproyecto de reforma penal

Se mantiene la figura del juez instructor y se refuerza la del fiscal

Madrid.— El mantenimiento de la figura del juez instructor y el otorgamiento de mayores competencias al fiscal figuran en el anteproyecto de reforma del proceso penal que ha elaborado el Ministerio de Justicia, según se desprende del texto cuyas líneas generales ha dado a conocer la agencia Efe.

Con este anteproyecto, el Ministerio da respuesta a la petición de los jueces y magistrados, quienes habían reivindicado medidas concretas ante los problemas derivados de la sentencia del Tribunal Constitucional del pasado 12 de julio, por la que se permite recusar al juez que ha instruido una causa para

que no dicte sentencia en la misma.

El texto establece la creación de una nueva figura llamada «juez de lo penal», cuya función será la de fallar las causas que tramiten los jueces de instrucción, con lo que existirán jueces encargados de dictar sentencia.

Otra de las novedades más importantes del anteproyecto de reforma penal, según el texto conocido por Efe, es la posibilidad de que los delitos penados con hasta seis años que sean competencia de las audiencias provinciales los pueda fallar un sólo magistrado (no los tres que habitualmente componen cada sala).

La resolución acordada por ese magistrado, según el anteproyecto, podrá ser recurrida ante los Tribunales Superiores de Justicia de las comunidades autónomas.

Con esta reforma se deroga la ley 10/80 sobre delitos dolosos, menos graves y flagrantes, que es la directamente afectada por la sentencia del Tribunal Constitucional, y por la cual los actuales jueces de instrucción podían imponer penas de hasta seis años de prisión para ese tipo de delitos, mientras para el resto de los delitos pueden imponer penas de uno a seis meses de arresto.

Este anteproyecto será enviado por el Ministerio al Consejo General del Poder Judicial para su preceptivo informe, y posteriormente al Gobierno para que, a su vez, lo remita a las Cortes.



Fotografías de Gyenes en el Parlamento Europeo

Una exposición antológica de fotografías del español Juan Gyenes ha sido presentada en el Parlamento Europeo, con sede en Estrasburgo, compuesta por retratos de figuras universales, especialmente de españoles que han logrado un prestigio internacional, como Picasso, Montserrat Caballé, José Carreras, Salvador Dalí, Miró... entre otros.

En la fotografía, Juan Gyenes acompaña al archiduque Otto de Habsburgo y a Pío Cabanillas durante la visita que efectuaron a la exposición, que se mantuvo abierta a lo largo de los meses de verano.

AUTOMATIZACION INTEGRAL DE CASTILLA-LEON.

Con la integración de las localidades de Becilla de Valderaduey, Villavicencio de los Caballeros, La Unión de Campos, Urones de Castroponce, Valdunquillo, Bolaños de Campos y Villalán de Campos en la red telefónica automática de Valladolid, esta provincia queda totalmente automatizada.

De esta manera, Valladolid se suma a las provincias de Ávila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria y Zamora para completar la automatización integral del servicio telefónico de la Comunidad Autónoma de Castilla-León.

Es un paso más de Telefónica para ofrecer cada día un mejor servicio.



Telefónica

SUCESOS

EN ESPAÑA

UN CABO INFLIGIO TRATO INHUMANO A UN SOLDADO QUE FALLECIO

Valencia.— El Juzgado Militar número 16 de Valencia ordenó ayer el procesamiento del cabo primero del Ejército de Tierra José Manuel J.M., por dos delitos de abuso de autoridad, supuestamente cometidos en la persona del soldado Francisco Fernández Vales, natural de Cerdanyola (Barcelona), al infligirle un «trato degradante e inhumano» y «maltrato de obra a un inferior».

Francisco Fernández falleció el pasado 2 de septiembre en el Hospital Militar de Valencia, donde ingresó en estado grave tras sufrir una lipotimia cuando realizaba la instrucción militar en el CIR de la localidad de Paterna.

El cabo primero citado, que dirigía aquel día la instrucción, ingresó ayer en prisión, concretamente en un centro militar para presos preventivos de Bétera, a la espera de ser trasladado a la prisión militar de Cartagena.

MURIO EL ENCARGADO DE UN ALMACEN DE BURGOS, TRAS SER AGREDIDO POR DOS LADRONES

Burgos.— Aurelio del Olmo Martínez, de 53 años de edad, murió ayer en el hospital «General Yagüe» de Burgos, donde estaba ingresado en estado de coma, tras haber sido agredido por dos individuos que entraron a robar en el almacén de alimentación que custodiaba.

La agresión se produjo el pasado fin de semana en el polígono industrial del Gamonal, en la capital burgalesa, donde la víctima se enfrentó a dos individuos que entraron a robar, los cuales le golpearon en la cabeza con una barra de hierro y huyeron con un botín de 147.000 pesetas, según el Gobierno Civil de Burgos.

Aurelio del Olmo fue hallado tendido en el suelo del almacén, inconsciente y en medio de un charco de sangre, por lo que fue ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos del centro hospitalario, donde falleció esta mañana.— Efe.

ESTAFAN A UNA MUJER 400.000 PESETAS CON EL TIMO DE LA «ESTAMPITA»

Madrid.— Una mujer de 56 años resultó víctima de un timo por el procedimiento de la «estampita», por un valor de cuatrocientas mil pesetas, en la localidad madrileña de Alcalá de Henares. Los hechos ocurrieron el pasado lunes cuando la mujer caminaba por el puente que hay situado sobre la vía férrea Madrid-Barcelona, en la citada localidad.

En ese momento, fue abordada por un adolescente que aparentaba tener unos dieciséis años y que parecía subnormal, quien le mostró un billete de mil pesetas al tiempo que le preguntaba si era falso. La mujer, tras examinarlo, dijo al muchacho que el referido billete estaba aún en vigor.

De inmediato, una pareja, supuesto matrimonio, se acercó a la mujer y al muchacho para ver qué era lo que ocurría y con el fin de solucionar el problema que el adolescente parecía plantear. Esta circunstancia fue aprovechada por el «tonto» para enseñarles, por medio de gestos y palabras extrañas, un paquete presuntamente lleno de billetes.

Sin dudar un instante, la pareja acordó con la víctima repartirse a partes iguales el contenido del envoltorio, por lo que la mujer que en ese momento no llevaba encima ningún objeto de valor ni dinero, dijo que debía acercarse a su domicilio.

Una vez en la casa, la timada cogió su cartilla de ahorros y se dirigió a la sucursal de una entidad bancaria de la localidad, en donde retiró las cuatrocientas mil pesetas que entregó al adolescente a cambio del paquete.

Con la disculpa de que debían trasladar al muchacho a un colegio religioso situado en las proximidades, la pareja subió al automóvil con el «tonto» y emprendieron la marcha. Mientras tanto, la timada abrió el envoltorio, comprobando que éste únicamente contenía papeles, en vez de billetes.

EXTRANJERO

UNA NIÑA DE SEIS AÑOS, ÚLTIMA VÍCTIMA DE LOS CRIMENES SEXUALES EN FRANCIA

París.— Sandrine Avrillon, de seis años de edad, vecina de Reims, es la última víctima de la siniestra epidemia de crímenes sexuales que conmueve a la opinión pública francesa y que parece declararse precisamente en los meses de verano.

El cuerpo de Sandrine fue hallado el lunes, tres días después de su desaparición, en un cuarto trastero del propio inmueble donde vivía, en un barrio obrero de Reims, con signos inconfundibles de haber sido violada y horriblemente estrangulada y destrozada hasta la muerte. Un joven vecino, de 21 años y parado, que vivía en el mismo bloque, ha confesado la autoría del crimen a la policía después de su detención.

Este es el cuarto caso conocido de una niña que muere en manos de un adulto en los últimos dos meses.

Contactos entre el Frente Polisario y una delegación española

Argel.—Una delegación española compuesta por el presidente de la Comunidad Autónoma de Cantabria, Juan Hormaechea, y el diputado del Centro Democrático y Social Julián Fernández, ha mantenido conversaciones con responsables del Frente Polisario.

Hormaechea y Fernández se trasladaron a los campamentos de refugiados del Frente Polisario, visitaron una exposición de

armamento recuperado a Marruecos y fueron recibidos por Mohamed Abdelaziz, secretario general del movimiento independentista saharauí.

Abdelaziz les reiteró el deseo del Polisario de que España contribuya a la solución política del conflicto del Sahara Occidental y que emplee sus buenos oficios ante Marruecos para que este país acepte negociar directamente con los saharauis un alto el fuego.—Efe.

Hizbulah exhorta a la lucha contra el Gobierno de Aun

Beirut.—El grupo proirani Hizbulah (Partido de Dios), en un comunicado publicado hoy por la prensa de Beirut, hizo un llamamiento a los musulmanes libaneses para que combatan «el golpe de Estado» del general Michel Aun y derroquen el Gobierno militar cristiano-maroní.

Hizbulah dijo que la formación del Gobierno militar de Michel Aun sólo «sirve al complot sionista para desmembrar Líbano».

Tras recordar la «situación crucial» que vive el país, Hizbulah consideró que «el peligro de catástrofe es tan importante como la ocupación de territorio libanés

por el régimen sionista».

«A través de este complot, auspiciado por EE.UU., el enemigo (Israel) quiere forzar a los musulmanes a aceptar sus condiciones, otorgando a los maroníes la soberanía política sobre el pueblo de Líbano», concluyó el comunicado.

El Gobierno militar de Michel Aun, cristiano-maroní, fue nombrado por el presidente Amin Yemayel en el último minuto de su mandato y, al no ser aceptado por los musulmanes, ha creado una situación sin precedentes en Líbano, donde ahora existen dos gobiernos paralelos: uno cristiano y otro musulmán.—Efe.

El presidente de Egipto concluye en Bonn la gira europea

Bonn.—El presidente de Egipto, Hosni Mubarak, llega hoy a Bonn, cuarta y última etapa de su gira europea, durante la que conversará con el canciller alemán, Helmut Kohl, sobre el plan de creación de un Estado palestino y un gobierno en el exilio.

El diálogo germano-egipcio girará en torno a cuestiones económicas y financieras, en especial a las relacionadas con la reunión anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, que se celebra en el Berlín oeste.

En sus etapas anteriores de la gira europea —Belgrado, Londres y París—, Mubarak trató igualmente el tema palestino y muy especialmente la sublevación popular protagonizada en los últimos meses por los habitantes de los territorios ocupados por Israel.

El Gobierno egipcio ha manifestado su respaldo en principio al plan de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de creación de un Estado independiente y formación de un gobierno en el exilio, pero ha advertido que no es prudente adoptar decisiones prematuras al respecto.

El Gobierno germano-occidental no se ha pronunciado hasta el momento sobre estos planes de la OLP.—Efe.

«No queremos luchar», declara Shevardnadze en la Asamblea General de la ONU

Nueva York.—La Unión Soviética, por boca de su ministro de Asuntos Exteriores, Edvard Shevardnadze, pronunció ayer un discurso calificado por diplomáticos occidentales de «insólito», por su tono y contenido, en los anales de lo que han sido las intervenciones soviéticas ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, que este año celebra su 43.ª edición. En un tono muy semejante al empleado el día anterior por el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, en su discurso de despedida a la asamblea, Shevardnadze llegó a afirmar: «No queremos luchar, y el amor es aún una posibilidad, aunque remota».

Concluía así un largo alegato en favor de nuevas medidas para garantizar la paz mundial, alegato que, pese al tono conciliador en general, no estuvo exento de algunas críticas a Washington, especialmente cuando, aunque sin citar a Estados Unidos, el ministro de Exteriores soviético se refirió a la existencia de bases militares de las superpotencias en territorio de otros Estados.

El discurso de Shevardnadze, que aseguró ayer «la perestroika es irreversible, tanto desde el punto de vista interno como en la política internacional», era esperado con expectación sólo ligeramente inferior a la que rodeó el

día anterior a Reagan.

En su intervención ante el pleno de la Asamblea General, que duró algo más de media hora, Shevardnadze —quien se entrevistará mañana con el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez— criticó como «extremadamente objetable» la presencia de bases militares extranjeras en el territorio de otros Estados.

Shevardnadze se mostró de acuerdo con Reagan en que mejora el estado de la paz del mundo: «La guerra ha dejado de ser un instrumento racional de política», dijo, tras hacer un llamamiento a una «verdadera cooperación internacional» por el desarme. Recogió favorablemente la práctica totalidad de las propuestas que se han escuchado en el foro de las Naciones Unidas en los últimos meses en favor de nuevos pasos hacia la paz, haciendo especial hincapié en la instauración de una Organización Mundial del Espacio, encargada de la cooperación para la utilización pacífica del espacio exterior.

También habló largamente de los pasos dados en el abandono de la ocupación de Afganistán por las tropas soviéticas, aunque criticó, sin citar a nadie, «ciertos intentos» por alterar los términos de las conversaciones de Ginebra, y a quienes manejan la utilización de los derechos humanos como un arma arrojada. Si citó expresamente a Estados Unidos, en cambio, al preguntarse por qué los cubanos o los nicaragüenses, por ejemplo, deben ser desprovistos del derecho a mantener sus propios ideales, «cuando el gran pueblo americano tiene su propio gran sueño».

El ministro de Exteriores soviético concluyó con un alegato en favor de la conservación de la naturaleza y una petición para que «algunos de nuestros compañeros revisen su actitud hacia la Unesco», una nueva referencia tácita a Estados Unidos.

PANORAMICA

GRAN BRETAÑA: La primera ministra británica, Margaret Thatcher, viajó hoy a Belfast, capital de Irlanda del Norte, en una visita no anunciada previamente debido, al parecer, a razones de seguridad.

PORTUGAL: El ministro portugués de Comercio e Industria, Ferreira de Amaral, destacó en Oporto la importancia del mercado español para el desarrollo del comercio portugués.

SURAFRICA: Las negociaciones cuatripartitas, el acuerdo de alto el fuego y la insistente presión de la ONU hacen crecer las esperanzas en África Austral de poner fin a un conflicto regional que dura más de trece años.

MARRUECOS: El comunicado del Frente Argelino de Liberación Nacional (FLN) pidiendo «un diálogo fraternal» entre Marruecos y el Frente Polisario, para solucionar el conflicto del Sahara Occidental, constituye una marcha atrás inoportuna, según el diario marroquí «L'Opinion».

Sendero Luminoso combina su ofensiva armada con la agitación sindical

Lima.—La organización de tendencia maoísta Sendero Luminoso incrementó su ofensiva armada en Perú, que por vez primera en su historia combina con un movimiento de agitación sindical en el país.

La Policía informó de que detuvo ayer en Lima a 18 personas, presuntos miembros del Movimiento de Obreros y Trabajadores Clasistas (MOTC), considerado el brazo sindical de Sendero Luminoso, que convocó un paro entre los trabajadores.

Durante los últimos siete días se registraron en Perú atentados con explosivos, enfrentamientos entre militares y senderistas y los asesinatos de un gobernador del partido del Gobierno y de un guardia civil.

Sendero Luminoso persigue desacreditar públicamente a la central comunista Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP), la de mayor implantación nacional, a la que censura por su «pasividad» frente a la situación económica y social en el país.

La ofensiva «senderista» antecede a dos fechas claves: el «día del prisionero de guerra», instituido por la organización maoísta en conmemoración de la muerte, el 4 de octubre de 1986, de 30 reos acusados de terrorismo, y el 60 aniversario de la fundación del primer Partido Comunista de Perú, cuya legitimidad histórica reivindica Sendero Luminoso.

Coincide también esta ofensiva con el informe de una comisión parlamentaria sobre los ocho años de violencia armada que lleva el Perú.—Efe.

EL "RIO ERESMA" LE LLEVA AL CENTRO DE MADRID EN MENOS TIEMPO

El electrotren «Rio Eresma» le pone en Madrid en 1 hora y 25 minutos. Menos de lo que tardaría en acceder por carretera en horas punta.

Y en el centro, ya que tiene paradas en Atocha, Recoletos, Nuevos Ministerios y Chamartín.

El «Rio Eresma» es un tren dotado de aire acondicionado, con 1.ª y 2.ª clase, que le permitirá ir y venir a Madrid de lunes a viernes con toda comodidad.

Y en el día, porque su horario está pensado para facilitarle compras, negocios o asuntos de trabajo.

Desde 770 pts. ida y vuelta.

TABLA DE HORARIOS

7.40	SEGOVIA	20.24
8.13	CERCEDILLA	19.49
9.05	MADRID-CHAMARTIN	18.58
9.13	MADRID-N. MINISTERIOS	18.52
9.17	MADRID-RECOLETOS	18.48
9.21	MADRID-ATOCHA	18.45



NUMERO UNO COMUNICACION

FUTBOL.—PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. Bernuy, 2;
C. D. Bernardos, 0

I. OLMOS

C.D. Bernuy: Vicente, Barroso, Miguel Angel, Lázaro, Gorgojo, Bernabé, Gustavo, Luciano, Cerezo, Arias, Oscar.

Cambios: José M.ª por Bernabé y Javi por Cerezo.

C.D. BERNARDOS: Angel, Jesús, Esteban, Santiago, Alberto, Domínguez, José A., Javier, Santos, Jesús, Fernando.

Cambios: Moreno por Domínguez y José Luis por José.

Arbitró el colegiado: Martín Soriano. No hubo amonestaciones.

GOLES:

1-0. Minuto 10: Centro de Oscar y gol de Cerezo.

2-0. Minuto 83: Pase de la muerte de Arias y gol de Oscar.

Interesante encuentro el disputado por el C.D. Bernuy y el C.D. Bernardos en el Campo de la Cerrada, si no por el juego realizado, si por la emoción del marcador. Pronto encarriló el partido el equipo local al marcar el primer gol en el minuto 10. Como consecuencia de ello, el Bernuy dominaba el choque pero el Bernardos reaccionó y presionó para conseguir el empate incurriendo muchas veces el en fuera de juego. Parecidas características en la segunda parte, en la que el Bernuy, mejor asentado, dispuso de varias ocasiones que no fructificaron hasta poco antes de finalizar el partido.

Valseca, 2;
Carbonero, 3

M.B.R.

C.F. VALSECA: Diego, Roberto, Ismael, Fernando (Jesús, min. 19) Oscar, Manolo, Aurelio, Manolín (Canín, min. 31) Paco, Nacho y Miguel.

C.D. CARBONERO: Roberto, Carlos, Fernando, Eduardo, Palacios, José L. (Gonzalo, min. 79), José, Julio, Gil y Francisco.

ARBITRO: José L. Herrero Martín. Regular. No influyó en el resultado aunque prorrogó el encuentro en su 2.ª parte cinco minutos. Mostró tarjeta amarilla a Roberto por el Valseca.

Primer encuentro de la temporada en el estadio «El Tejón» en una tarde calurosa y con poca afluencia de espectadores locales, desanimados, quizá, por la mala actuación del equipo en la pasada campaña. Y en la presente se ha comenzado con malos resultados, aunque con una

imagen distinta que, creo, tendrá que dar sus frutos en próximos partidos.

En cuanto al partido en sí, comenzó siendo dominado por el Carbonero, más ambicioso que el Valseca en la 1.ª mitad, marchándose al descanso con un 0-2 a su favor. Y fue en la 2.ª mitad cuando llegó la reacción local, empatando el encuentro en 15 minutos, con goles de Miguel y Canín que hacían presagiar una posible victoria local que se vio frustrada en el incomprensible descuento que el árbitro dió al partido, que sirvió para que el Carbonero se llevara los dos puntos del choque. Un resultado injusto, pues si el Carbonero hizo méritos en la 1.ª parte para la victoria, el Valseca los hizo en la 2.ª, habiendo sido, sin duda alguna, el empate el resultado más acorde al juego y las posibilidades de unos y otros.

C. D. Acueducto, 8;
Veganzones, 1

FELIX

C.D. ACUEDUCTO: César, Alberto, Pineda, Angel, Félix, Javi, Guillermo, Faustino, Rodrigo, José Manuel y José María. En el minuto 20 de la segunda parte, Frías sustituyó a Angel y Pajares a José Manuel.

VEGANZONES: Angel, Luis, Pedro, Vicente, José, Arturo, Gregorio, Manrique, José María, José Antonio y Peromingo. En el minuto 15 del segundo período, Florencio saltó al terreno de juego en lugar de José Antonio y más tarde Luis García por el propio Florencio.

Arbitró el Sr. Marugán. En un partido sin problemas se complicó él mismo su tarea y al final expulsó, con tarjeta roja directa, a dos jugadores del Veganzones, Vicente y Peromingo, en el minuto 24 de la segunda parte; si bien, por culpa de los mismos jugadores. Por parte del CD Acueducto, vieron tarjeta amarilla Pineda y Félix.

GOLES

1-0, minuto 12. Falta directa al borde del área que lanza Guillermo, el balón da en la base del poste y se introduce en la red.

1-1, minuto 13. Manrique empató mediante una jugada individual. Supera a dos contrarios, se introduce en el área y bate a César por bajo.

2-1, minuto 25. Centro desde la derecha; un jugador deja el balón a placer para que José Manuel marque de cabeza.

3-1, minuto 30. Balón bom-

beado desde la derecha y a volea José María marca por bajo.

4-1, minuto 46 (primer tiempo). Rodrigo transforma un penalti.

5-1, a los 10 minutos de iniciarse la segunda parte, centro desde la derecha que recibe José Manuel para rematar a gol.

6-1, a 22'. José Manuel marca ante un fallo de la defensa.

7-1, a 31'. Gol de Félix de tiro raso.

8-1, a 38'. Gol de Guillermo superando la salida del portero.

El resultado final dice todo lo que ocurrió en este partido de claro dominio del Club Deportivo Acueducto que supo imponer su juventud e ilusión sobre la veteranía del cuadro de Veganzones, al que desarboló por completo principalmente por la diferencia de condiciones físicas entre uno y otro equipo. Los chicos del conjunto local pudieron aún lograr más goles.

Por último, destacar la labor en el centro del campo de Guillermo que movió muy bien al equipo y los tres goles de José Manuel.

C. D. Cantimpalos, 2;
C. F. El Espinar, 1

MANOLO

C.D. CANTIMPALOS: Carrasco, Palomo, Riber, Cuco I, Pepe, Gil I, Pedro, Javier, Negro, Gil II y Jesús. Pichito sustituyó a Pepe en el minuto 40 y en el 75, Amador a Pedro.

CF EL ESPINAR: Lorenzo, Mario, Isaac, Núñez, Gómez, Rafael, Miguel, Juan, Ricardo, Angel y Fernando.

Arbitró el Sr. J.L. Moreno; tuvo una actuación discreta, siguiendo el juego muy de lejos.

GOLES

1-0, minuto 19. Jugada personal de Gil I, internándose por la izquierda, centro pasado y Pedro introduce el balón en la red.

2-0, minuto 52. Falta directa sacada por Javi bien colocada que hace inútil la estirada de Lorenzo.

2-1, minuto 70. Barullo en el área local que resuelve Juan.

Partido jugado en el campo de La Vega, con tarde clara y media entrada.

Se notó el parón veraniego en ambos equipos pero el Cantimpalos lo suplió con una buena colocación y gran visión de juego en su 1.ª mitad. Encuentro jugado con gran entrega por los dos equipos donde el Cantimpalos, haciendo menos combinaciones de juego, consiguió su primer gol. Este siguió manteniendo esa línea regular y fruto de sus acosos propiciaba faltas al borde del área contraria, donde, en una de ellas, Javier, de lanzamiento directo, consiguió el segundo tanto.

A partir de aquí el equipo local bajó un poco su rendimiento, quizá confiado en el resultado, y en un momento de desconcierto encajó el gol. Los últimos minutos transcurrieron con ataques alternos llegando así al final del mismo. En resumen, partido entretenido por ambos bandos en el que el equipo local fue superior.

C. P. Cantalejo, 4;
C. D. Valsain, 1

I.S.

C.P. CANTALEJO: César, José Félix, Luismi, Antonio, Luis, Fernando, Marianín, Rojete, Carlos, César y Avelino. Manolo por Luismi y Orejana por Fernando.

C.D. VALSAIN: Braulio, Ortega, Ramón, Aguirre, Sanz, Martín, Fernández, García, Pedro, Vázquez y López. José por Vázquez y Armengol por Aguirre.

Arbitró el sr. Roldán Centeno. GOLES:

1-0, min. 65.—Avelino de disparo raso marca con la colaboración de un defensa.

2-0, min. 67.—Carlos culmina una jugada iniciada en el centro del campo ejecutada al primer toque. Un gran gol.

3-0, min. 75.—Rojete marca de fuerte chut desde fuera del área.

3-1, min. 80.—López al transformar un penalti.

4-1, min. 87.—De nuevo Rojete dribla a un defensor dentro del área y coloca el balón por la escuadra.

Terreno de juego en perfectas condiciones y debut liguero del CP Cantalejo en su feudo de El Hoyal para otorgarse la primera victoria de manera relativamente fácil.

Primer tiempo anodino y carente de ideas por parte de ambos equipos, con un dominio infructuoso del equipo briquero de cara al gol.

Cambió radicalmente el panorama en la segunda mitad, fundamentalmente en los 25 minutos. El Cantalejo empezó a jugar fácil, al primer toque y dando velocidad en sus acciones, con lo que desarboló a los visitantes, proporcionando una holgada victoria culminada con la consecución de tres goles de bella factura, muy aplaudidos en las gradas en agradecimiento al mejor juego desarrollado durante la segunda mitad respecto a los malos 45 minutos iniciales.

Se prepara una excursión
a Palencia

Los activos componentes de la peña «Los Dos», cuyo cariño a los colores de la G. Segoviana es algo que se pone de manifiesto en cada partido que el equipo juega, tiene la intención de organizar un viaje colectivo a Palencia con el fin de presenciar el partido que la G. Segoviana —el equipo de moda en el grupo VIII—, jugará frente al conjunto morado en aquella ciudad, el domingo 9 de octubre. Aunque el precio del billete —ida y vuelta—, aún no está definido, se puede adelantar que estará entre 500 y 700 pesetas. La buena marcha del conjunto gimnástico animará a muchos aficionados.

La moción de censura al presidente
se incluirá en los estatutos
de los clubes deportivos

El Boletín Oficial de Castilla y León ha publicado una Orden de la Consejería de Cultura y Bienestar Social por la que se establece la inclusión de la moción de censura en los estatutos de los clubes y agrupaciones deportivas de la Comunidad, modificando la Orden de 22 de octubre de 1984 y adaptándola a la Ley 4/1986 por la que se regula la constitución y funcionamiento de las Federaciones Deportivas de Castilla y León.

La Orden actual dispone que habrá de incluirse un nuevo punto en el artículo 6.º de la anterior por el que se fijan los requisitos y procedimientos para la moción de censura al presidente, que habrá de ajustarse, por parte de los clubes y agrupaciones, a lo determinado en los Estatutos de la Federación de Castilla y León en la que se encuentren inscritos, o, en el caso de aquellos que tengan varias secciones deportivas, en la que figure como deporte principal. Los clubes y agrupaciones de-

portivas inscritos en el Registro correspondiente de esta Comunidad Autónoma deberán reformar sus estatutos en el plazo de seis meses a partir de la entrada en vigor de la nueva Orden, para introducir en ellos la moción de censura al presidente.

TELEGRAMAS
DEPORTIVOS

CICLISMO: Ayer fue presentado el equipo de ciclismo de la ONCE que tendrá como director técnico a Manolo Saiz y cuyo debut profesional será en la próxima edición de la Vuelta a España.

MONTAÑISMO: Cinco alpinistas españoles, dirigidos por Manuel González, de Madrid, que intentan la ascensión al monte Annapurna I, de 8.091 metros, en la cordillera del Himalaya, por su cara noroccidental, han instalado el campo dos a 5.800 metros de altitud, según información recibida en Katmandú.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mozoncillo	2	2	0	0	10	1	4
Cantalejo	2	2	0	0	9	2	4
Bernuy	2	2	0	0	7	4	4
Acueducto	1	1	0	0	8	1	2
Turégano	1	1	0	0	3	1	2
Cantimpalos	1	1	0	0	2	1	2
Carbonero	2	1	0	1	7	7	2
El Espinar	2	0	1	1	4	5	1
Coca	2	0	1	1	3	6	1
Bernardos	1	0	0	1	0	2	0
Valsain	1	0	0	1	1	4	0
Sépúlveda	2	0	0	2	2	8	0
Valseca	2	0	0	2	3	10	0
Veganzones	2	0	0	2	2	11	0
La Granja	0	0	0	0	0	0	0
Gim. Ayllonesa	0	0	0	0	0	0	0
Sp. Riazano	0	0	0	0	0	0	0

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y
cada 2 años
REVISION

Al volante la vista es la vida

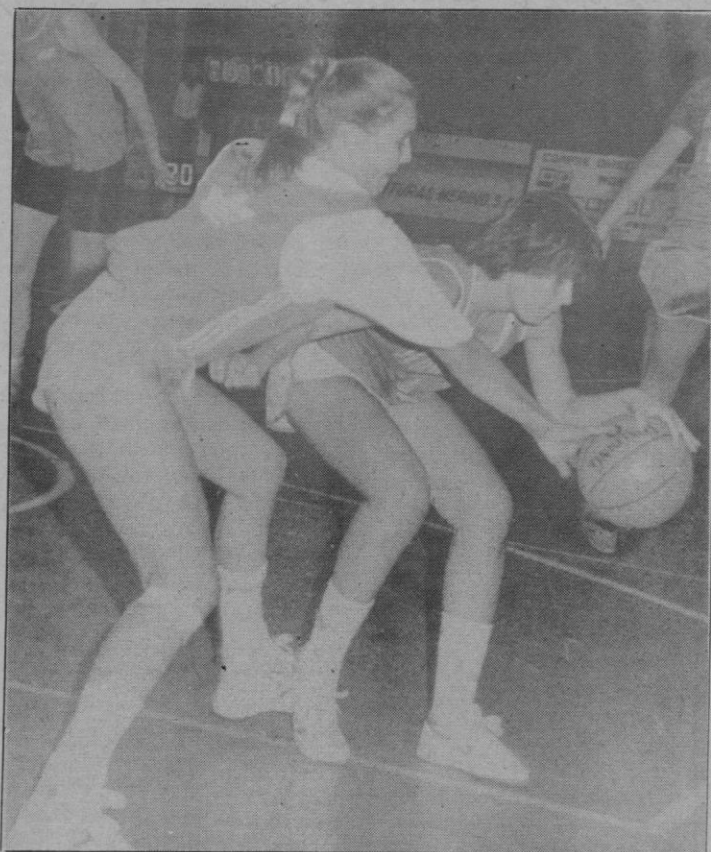
CAMPANA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA



BALONCESTO

Buena victoria de Caja Segovia Jesuitinas (87-73), ante ADO-92

Tras un inicio decepcionante se mejoró en la segunda parte



Con la «bombonera» del SERICHOL a tope —y es que no caben más de 250 espectadores—, se jugó ayer el encuentro de carácter amistoso entre dos equipos de Primera femenina de baloncesto: CAJA SEGOVIA JESUITINAS y ADO-92, o equipo de la Federación. La victoria final correspondió a las locales.

CAJA SEGOVIA: 31 canastas de 57 intentos; 19 de 28 tiros libres; dos triples de cinco intentos; 32 rebotes, 12 en ataque. 24 balones perdidos y 11 recuperados; cinco tapones. 13 personales.

JUGARON: Spaulding (22), Goya (6), Belén Serrano (26), Avi Martín (4) y Malú (12) —equipo

inicial—, M.^a José (17), Arancha Nines y Concha.

ADO-92: 25 canastas de 58 intentos; 15 de 18 tiros libres; dos triples de seis intentos; 40 rebotes, 16 en ataque; 23 balones perdidos y diez recuperados; dos tapones. 28 personales.

JUGARON: Blanca Ares (9), Geuer (18), Loli Sánchez (10), Ana Alvaro (5) y Calzada (5) —equipo inicial—, Patricia Hernández (3), Carolina Mújica (2), Carlota Castresana (3), Mónica Mesa (2), Marina Ferragut (12), Cebrián (2) y Ezaskun Oteo.

ARBITROS: Mínguez y Menéndez.

REPETICION

La situación que planteó el

equipo de JESUITINAS en su salida fue una clara repetición de lo que al conjunto le vimos frente a CANOE. Jugaron de forma pésima, perdiendo de forma constante el balón sin cerrar el rebote, lo que permitió al equipo federativo marcharse cómodamente en el marcador con un juego trepidante, sobre todo de GEUER, y falta de rapidez e ideas de las locales. AVI, continuó con problemas a la hora de subir el balón. Cuando al equipo segoviano le presionan sobre la base en saque de fondo, lo tiene difícil. Porque a TERESA SPAULDING se le sitúa obligadamente de poste, lo que supone retener el balón hasta que ella pueda llegar a la zona. Y un dato a tener en cuenta, AVI ha perdido once veces el balón, si bien ha cogido ocho rebotes defensivos. Hasta veinte puntos de diferencia han tenido a su favor las jugadoras que dirige CHEMA BUCETA, pero los cambios continuados de éste, sentando a LOLI SANCHEZ y GEUER, disminuyeron el potencial del equipo, mientras que la salida de M.^a JOSE proporcionó a CAJA SEGOVIA la visión de juego en ataque que hasta ese momento el equipo no había tenido. Cinco personales consecutivos cometieron las jugadoras del ADO en otros tantos ataques de M.^a JOSE. Con esta situación y BELEN decidida a tirar a canasta, se consiguió reducir distancias y terminar el primer periodo con un marcador de 38-41.

La segunda parte fue otra cosa. La garra hizo presencia en el equipo segoviano. Se mantuvo sobre la cancha un cinco lógico y con TERESA más fuerte bajo el aro, se logró romper la defensa del ADO, mientras que no se permitía entrar tan fácilmente a sus jugadoras en la zona de CAJA SEGOVIA. Todo funcionó mucho mejor y los esfuerzos de BUCE- TA y COLOMA por cambiar el marcador del encuentro, no les dio resultado positivo. TERESA, con diez rebotes, la mitad defensivos, frenó por completo a LOLI y GEUER, mientras que el contraataque —con M.^a JOSE, primero, y MALU, después—, fue minando la capacidad defensiva de la selección hasta dejar a este conjunto fuera de cualquier opción para ganar el partido.

Sería, es, demasiado pronto para lanzar «campanas al vuelo». El domingo comienza la Liga. En el equipo sólo hay una jugadora extranjera. Continúan existiendo problemas con las bases. Sólo hay una y es demasiada la responsabilidad que recae sobre una jugadora juvenil. Seguimos sin saber qué cometido tiene GOYA en el equipo. Si de verdad va a jugar, habrá de definirse su situación en cancha.

La de ayer es una buena victoria, de cuyo encuentro se habrán sacado notables consecuencias.

TEXTOS:

JOSE MARIA

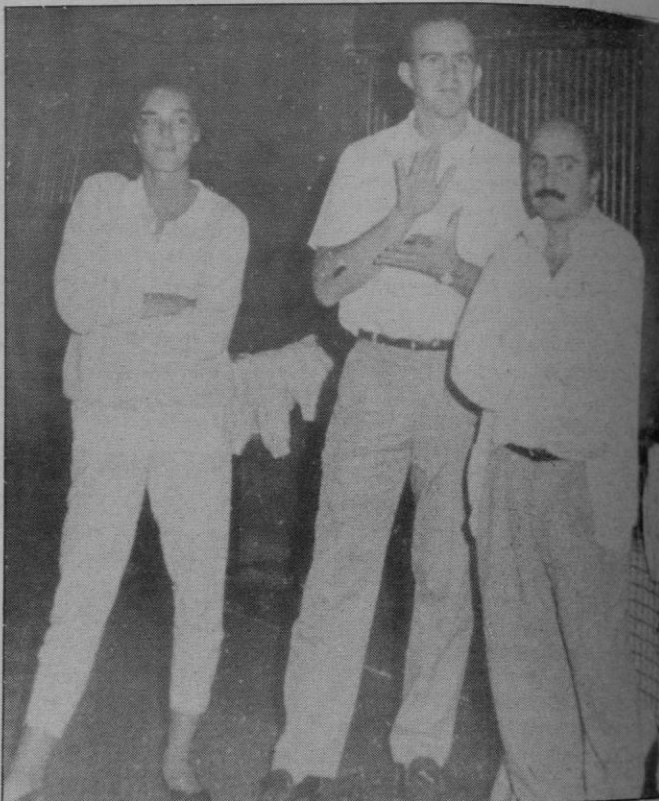
FOTOS:

ANTONIO

Chema Buceta, entrenador de ADO-92...

«Nuestra idea es la de tener aquí las mejores jugadoras para el 92»

«Podemos ser un atractivo para la competición»



Chema Buceta le es al baloncesto femenino lo que Díaz Miguel es para la selección absoluta. Siempre ha trabajado en conjuntos punteros del baloncesto femenino español y se mantiene como seleccionador nacional desde hace muchos años. Ahora, en ese caminar hacia la olimpiada de Barcelona, es el máximo responsable del equipo de la federación.

— ¿Qué se busca con ADO-92?

— La olimpiada del 92 exige una preparación un tanto especial y la idea de este equipo es la de mantener un conjunto de trabajo, cuyo objetivo principal y único es llegar al 92 con la mejor preparación.

— ¿Se ha conseguido lo que se quería a nivel de jugadoras?

— Hay sólo una jugadora que nos falta de la lista que los técnicos dimos a la Federación. Es Piliuca Alonso. El resto son las que queríamos. Nuestra idea no era tener aquí a las mejores jugadoras nacionales del momento, sino aquellas otras que pensamos que en el 92 pueden ser las mejores.

— ¿Comprende Buceta la postura que ha tomado la directiva de Tintoretto?

— No se porque viene esa rabieta. Puedo entender que algunos clubes se sientan perjudicados por que han cedido algunas de sus jugadoras. Y es una postura que hay que entender. Pero curiosamente del Tin-

toretto no hemos cogido ninguna. Puede que ellos pensaran en coger alguna jugadora de las que están aquí y se han enfadado por ello.

— ¿Puede perjudicar a la competición la presencia de un equipo que no va a puntuar en ella?

— No debería perjudicarla. Pienso que podemos ser un atractivo para la competición. De momento nosotros no vamos a ser un gran rival para muchos equipos y puede que algunos quieran seguirle al acercarse las olimpiadas. Y ello puede ser bueno.

— ¿Hay campo donde trabajar?

— Sobre todo hay tiempo. Somos un grupo de cuatro técnicos, Coloma, Lombao, Juan Carlos Sainz y yo, y creo que tenemos muchas posibilidades de hacer cosas.

— ¿Cómo se presenta la liga femenina?

— Va a ser muy interesante volver a ver a dos jugadoras extranjeras por equipo. Ahora los conjuntos entrenan más, son más profesionales en el sentido de dedicación y también en el sentido de compensaciones económicas y ello hará la liga más interesante.

— Cambiando de «campo», ¿qué opinión tiene de la derrota de la selección española en Seúl frente a Australia?

— Así es el baloncesto. Se esperaba que la selección tuviera muchos problemas en el preolímpico, pero llegó a la olimpiada y ahora ya se le exige grandes resultados. Se hizo el gran partido frente a Brasil. El perder frente a Australia está dentro de la lógica, lo que sucede es que nadie lo esperaba, y aunque todos decían que era un equipo muy malo, resulta que no lo era.

PELOTA.—Campeonato de España de Tercera División

Victoria y derrota del Bamar-Vallelado, en Cuenca

Tercera jornada de competición en la Liga Nacional de la Tercera División de Pelota. El equipo de pala y paleta de Vallelado se desplazó en esta ocasión hasta Cuenca, donde jugó teniendo como rival al Club de Pelota Conquense. El encuentro concluyó con reparto de puntos.

MARCADOR

PALA CORTA

CONQUENSE (Saúl Herro y Manuel Zoco), 40.

BAMAR (Luis y Raúl Baeza), 37.

La práctica totalidad de la plantilla del club de Vallelado están lesionados, lo que obliga a situar en el frontón a formaciones nuevas en cada encuentro. Pese a ello, el veterano Luis Baeza y el joven Raúl tuvieron el partido empatado a 35, pero fa-

llaron en el saque y no pudieron imponerse a sus rivales, entre los que destacó Saúl. Un gran jugador.

PALETA

CONQUENSE (Gil Santana y Olaiz Sastre), 27
BAMAR (Carlos Sanz y Carlos Soto), 35

Fue todo un espectáculo el ver jugar a Carlos Sanz. Con tan solo quince años está mostrando una seguridad extraordinaria. El encuentro siempre lo tuvieron ganado.

PROXIMA JORNADA

El próximo sábado jugarán la cuarta jornada desplazándose a Pamplona, donde jugarán con el Club San Juan. Sin duda un encuentro difícil.

BALONCESTO.—Milco Novosel, el gran técnico yugoslavo...

«No descarto la posibilidad de venir a entrenar a España»

«La medalla de oro en Seúl será para EE. UU. o Yugoslavia»

Milco Novosel, el mítico entrenador yugoslavo, llegó a Segovia dirigiendo al equipo italiano Napoli Basquet, en la gira que este lleva a efecto por España. Lo más normal es que, aprovechando la ocasión, dialogáramos con el que es considerado uno de los mejores técnicos del baloncesto mundial. Teniendo como traductor a Marcos Borregón, el técnico balcánico habló con los informadores tras haber concluido el encuentro del pasado viernes en el Serichol.

—¿Por qué se realiza esta gira por España?

—Creo que estos encuentros que vamos a jugar aquí pueden ser un buen rodaje para mi equipo, con el que tan solo llevo un mes entrenando. Yo espero que mi equipo sea el próximo vencedor de la liga italiana.

—Novosel es uno de los técnicos que más ofertas recibe de equipos para entrenar, ¿por qué se decidió por el Napoles?

—A mi me gustan los retos y he llegado a un equipo que no realizó una buena campaña en la anterior temporada. He renovado al equipo por completo y espero que todo ello de buenos resultados.

—¿Cómo definiría la actual plantilla de su equipo?

—Estoy satisfecho de los dos jugadores americanos que hemos fichado, Simpsón, 2,03 y McQueen, 2,09. Yo buscaba un pivot y un ala y creo que con ellos se han cubierto muy bien

los puestos. Se que el jugador italiano necesita mucho tiempo de trabajo para rendir al máximo, pero esa es una labor que tengo que realizar.

—¿Es cierto que Novosel es uno de los técnicos que más influye en el baloncesto yugoslavo?

—Es normal que así sea. Llevo entrenando toda la vida a la selección yugoslava y a la Cibona, que es uno de los equipos más representativos de mi país.

—¿Qué opinión tiene de lo que acontece en los juegos Olímpicos de Seúl?

—Estoy siguiendo a los equipos que están en Seúl desde que se disputó el preolímpico en Holanda. Lógicamente me interesa mucho más por mi equipo, el yugoslavo, del que espero pueda estar en la final teniendo como rival al equipo de EE.UU. Después de estos dos conjuntos hay un grupo de tres equipos que podrían estar también luchando por la medalla de bronce, como pueden ser España, Rusia y Brasil.

—¿Para quien será el oro?

—En principio parte como favorito el equipo americano en proporción de un 60 por 100 frente a un 40 por 100. Es mejor la defensa americana, pero frente a ellos se sitúa un equipo que tiene un juego en ataque formidable. El encuentro final entre ambos será un gran partido.

—Regresamos de nuevo al baloncesto de clubes. ¿Qué pue-



de significar para el R. Madrid la inclusión en su plantilla de Petrovic?

—Nadie va a dudar ahora que es un gran refuerzo. Con él podrá optar a lo máximo, tanto en la competición española como en la europea.

—¿Vendrá Novosel a entrenar algún día a un equipo español?

—Es una posibilidad que me atrae y que nunca he descartado. Puede ser a la temporada que viene o en otra. Lo decidiré cuando llegue el momento.

J.M.ª

(Foto: Antonio)

Juegos Olímpicos — Seúl'88

Balonmano: España se impuso a Corea por 23-20

La selección coreana de balonmano, revelación hasta ahora en los Juegos Olímpicos de Seúl, por su juego rápido y habilidad en el lanzamiento, dió un paso hacia atrás, en el camino que conduce hasta lo más alto del podio al perder con España por 23-20.

Ahora los coreanos tendrán que esperar al partido entre alemanes orientales y húngaros para saber si lucha por el oro o por el bronce. España con su victoria de hoy dilucidará el noveno puesto ante Argelia.

El partido entre coreanos y españoles resultó entretenido debido a la igualdad en la cancha. Los asiáticos, de salida, esgrimieron las mismas armas que en encuentros anteriores: velocidad, perfectas salidas al corte y habilidad en el lanzamiento.

Esas armas les dieron resultado en los primeros minutos, pero a partir del diez, los españoles con la tranquilidad y el aplomo que da el no jugarse nada en el envite fijaron posiciones y se comportaron como ese equipo serio y técnico de hace unos meses.

Por otro lado, el español Victorino González ha sido eliminado del torneo de lucha, 78 kilos, de los juegos de la XXIV Olimpiada, al perder en octavos de final con Frank Wieneke, de Alemania Federal. Wieneke superó al español por ippon, a los 3.13 minutos de la pelea.

OTROS RESULTADOS

LUCHA: Alfredo Marcuño fue eliminado en primera ronda por el estadounidense Tim Vanni en

la categoría de 48 kilos. Vicente Caceres fue eliminado por el sueco Dikanda en la categoría de 62 kilos.

CICLISMO: Eduardo Manrique fue quincuagésimo segundo en fondo en carretera; Gonzalo Aguiar fue octogésimo, e Ivan Alemany, octogésimo noveno.

VELA: Luis Doreste y Miguel Noguer fueron decimoterceros en flyng dutchman. Juan Costas y José Pérez terminaron decimoséptimos en star. Francisco García de Soto y S.A.R. Cristina de Borbón acabaron vigésimos en tornado. Adelina González y Patricia Guerra fueron vigésimas en 470.

WATERPOLO: España, 12; Grecia, 9. Los españoles no consiguieron pasar a las semifinales al ser terceros de su grupo.

TIRO CON ARCO: Antonio Vazquez marcha vigésimo quinto tras la primera jornada. Juan Carlos Holgado es quincuagésimo segundo. Manuel Jiménez es quincuagésimo sexto. Teresa Valdés terminó la primera jornada en quincuagésimo noveno lugar.

NATACION: Eva López y Nuria Ayala son decimocuartas en sincronizada a dúos.

PIRAGUISMO: José Reyes se clasificó en la repesca para las semifinales de K-1, 1.000 metros. Juan Manuel Sánchez, Fernando Fuentes, Javier Alvarez y Juan José Román, se clasificaron en la repesca para las semifinales de K-4 1.000. Francisco López se clasificó para semifinales en la repesca de C-1. Alberto Sánchez y Gregorio Hernández, eliminados en K-2, 1.000.

Yugoslavia-URSS, final de baloncesto

Estados Unidos, por primera vez en las doce veces que ha participado, no disputará la final de la competición masculina de baloncesto de los Juegos Olímpicos, al perder hoy frente a la Unión Soviética en la semifinal jugada esta madrugada española.

Por su parte la selección de Yugoslavia volverá a disputar una final olímpica de baloncesto, tercera en su historial, ocho años después de conseguir el oro en Moscú'80 y tras superar claramente hoy a Australia en semifinales (91-70).

Johnson, suspendido de por vida en Canadá

El ministro canadiense de Juventud y Deportes, Jean Charest, anunció ayer «con pesar» que el atleta Ben Johnson, descalificado en los Juegos Olímpicos de Seúl por consumo de esteroides anabolizantes, ha sido eliminado de los deportes canadienses de por vida. El funcionario dijo que el deportista, que hace un par de días era el orgullo de Canadá, se ja convertido en tragedia.

Ben Johnson devolvió la medalla de oro que le fue concedida como campeón olímpico de los 100 metros lisos y partió de Seúl, acompañado de su madre y su hermana.

COLEGIO UNIVERSITARIO

«DOMINGO DE SOTO»

(Adscrito a Universidad Complutense de Madrid)



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Obra Social

Con la colaboración de la Excm. Diputación Provincial

RESERVA DE PLAZA

DERECHO Y CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES (Rama de Economía de la Empresa)

Grupos reducidos en horario de mañana y tarde (1.º Derecho y 1.º y 2.º de Empresariales) condicionado al número de alumnos.

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar estos estudios, que las fechas para solicitar Reserva de Plaza, son las siguientes:

— Del 20 de septiembre al 6 de octubre.

MATRICULA

La matrícula para los alumnos de Geografía e Historia, Derecho y Ciencias Económicas y Empresariales (Rama de Economía de la Empresa), se efectuará en las fechas siguientes:

22 - 23 - 24 - 26 sep. Alumnos de 2.º Derecho y 2.º de Economía de la Empresa.

27 - 28 - 29 sep. Alumnos 3.º Derecho y 3.º Geografía e Historia.

30 sep. 1 - 3 - 4 oct. Alumnos 4.º y 5.º Derecho.

5 - 6 - 7 - 8 oct. Alumnos 1.º Derecho y 1.º Economía de la Empresa.

BECAS Y AYUDAS PARA ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

BECAS

— Becas para cubrir los gastos, total o parcialmente de la Cuota de Inscripción.

— Premios de Escolaridad (según resultados académicos).

— Exenciones por Familia Numerosa.

PLAZO: Coincidiendo con la matrícula.

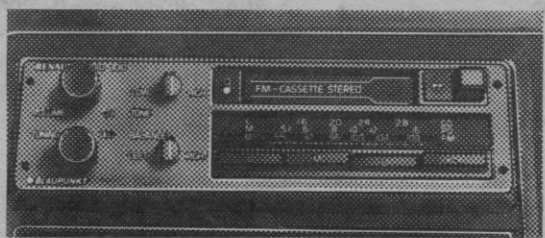
IMPRESOS E INFORMACION: SECRETARIA DEL COLEGIO. Trinidad, 3. Teléfono 911/43 45 61

Broadway



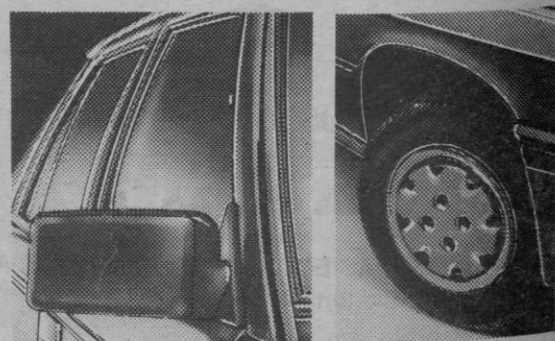
NUEVO RENAULT 9 BROADWAY. TODO UN ESPECTACULO.

Venga. Anímate ya y entra en el número fuerte del espectáculo.
El nuevo Renault 9 Broadway.
Y prepárate a aplaudir. Porque vas a disfrutar:



Los grandes musicales
En su equipo de radio Audio 3010
con altavoces, incorporados de serie.

Asientos de primera fila
Tipo pétalo.
Con tapicerías
y guarnecidos de diseño.



Y una puesta en escena llena de detalles
Como el retrovisor derecho regulable
desde dentro. Los strappings
de denominación. O los
embellecedores de rueda.
.Por ejemplo.

Anímate ya y entra en
el nuevo Renault 9 Broadway.
Todo un espectáculo.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
RENAULT recomienda lubricantes **elf**

1.357.750 P.V.P.

RENAULT
COCHES LLENOS
DE VIDA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

NECESITO piso en alquiler con calefacción. Teléfono 155390.

SEÑORA da habitación a señoras. Teléfono 420486.

NECESITO piso en alquiler, económico, dos o tres dormitorios. Teléfono 433260.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 429145.

SE ALQUILA piso amueblado en Cantalejo. Teléfono 570463.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda recién reformada, adaptada para croissantería. Ocasión. 420497.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES Jesús Díaz. Comenzamos preparación, Cuerpo Gestión, Administrativo y Auxiliar del Estado, Comunidades Autónomas y Admón. Sanitaria, el 3 de octubre. Clases por funcionarios y titulados. Ezequiel González, 32. Teléfonos 426814-436908.

LICENCIADO superior da clases matemáticas, física, química, BUP, COU, primeros cursos carrera. Teléfonos 437489 ó 493173.

ACADEMIA STUDIO-21. Clases particulares todas las asignaturas y niveles. Especialidad primeros cursos de carrera: (Empresariales, Matemáticas, Ingenierías). Seguimiento individual del alumno durante todo el curso. Gascos, 9. Teléfono 434010.

ACADEMIA STUDIO-21. Comenzamos 1 octubre. Preparación completa oposiciones: Agente Judicial. Correos. Auxiliares-Administrativos Estado y Seguridad Social. Policía Municipal. Poseemos textos test. Personal especializado. Gascos, 9. Teléfono 434010.

ACADEMIA NOBEL. Oposiciones. Justicia: Auxiliares y Agentes Judiciales. Auxiliares, Administrativos y Gestión del Estado y Seguridad Social. Cuerpo Nacional de Policía y Guardia Civil. Taquímeografía. Idiomas. Comienzo 1.º de octubre. Independencia, 9. Teléfono 426915.

OPOSICIONES: Centro de Estudios Colón. Colón, 5, 1.º Dcha. Información de 5 a 7. Personal. Cuerpo de Gestión. Cuerpo Administrativo, Estado y Castilla-León. Cuerpo Auxiliar Estado, Castilla-León. Correos. Agentes Justicia. Auxiliares Justicia. Profesores especializados. Cursos a partir 1.º de octubre. Teléfonos 434723-423449.

CLASES de inglés, todos niveles, métodos audiovisuales. Fernández Ladreda, 27. Teléfonos 435004 y 432677.

PERDIDAS

PERDIDA tapacubos Audi. Gratificarán. Teléfono 428418.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PUEDA ganar 3.000 pesetas diarias en casa colaborando con nosotros. Escribir: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

HIPOTECAS instantáneas. Cualquiera cantidad. Hasta veinte años. Cancelamos embargos. (91) 4311370 - 4311319.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 427700 (4-8 tarde).

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 429510.

ESTUDIANTE para cuidar niño, tardes. Teléfono 429510.

SE PRECISAN oficiales 1.º soldadores montadores. Empresa de estructuras metálicas. Razón: Teléfono 434831.

NECESITO chica para cuidar niños. Teléfono 426584.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 433679 (de 3 a 10).

NECESITO chico para mostrador. Teléfono 426016.

OFREZCO trabajo, chicas internas 16-19 años. Contrato de formación hostelería. Teléfono 91/2338034.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 471054.

SE PRECISA cocinero/a y pinche de cocina. Hotel Victoria.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808, llamar tardes.

FAMILIA de Madrid con dos niños necesita interna. Muy buena casa, buenas condiciones. Iríamos a recoger. Teléfono 91/6385971.

NECESITO empleada de hogar de 18 años que resida alrededores Plaza Mayor, de 9 a 6. Teléfono 434371.

NECESITO matrimonio sobre 40 años, sin hijos, para chalet céntrico en Vigo; ella para cocina y él para comedor y arreglo jardín. Buenas condiciones. Inútil sin informes convenientes. Dirigirse a C. Durán, Cánovas del Castillo, 22, apartado 75. Teléfonos (986) 431287 y 431533 mañanas, y 434251 tardes. Vigo (Pontevedra).

NECESITO camarero. Bar Chaplin. Teléfono 423036.

NECESITO empleada de hogar fija con informes. Teléfono 437949.

SE NECESITA conductor con experiencia para camión trailer. Teléfonos 470293-470120.

NECESITO empleada de hogar, tardes. Teléfono 429163 (llamar tardes).

PARA Avila preciso interna fija o para trabajar semanas alternas. Teléfono 918/226877.

NECESITO chico 16-17 años, para fábrica. Teléfono 437973.

NECESITO ayudante de barra. Bar San Marcos. Teléfono 433649.

SE NECESITA tractorista con experiencia. Razón: Cooperativa. Aldealcórvo.

SE NECESITA aprendiz de bar. Teléfono 424430.

SE NECESITA chica para cuidar niño. Teléfono 428477.

NECESITO empleada de hogar lunes a viernes. Teléfono 426222.

SE NECESITA chica de 8 a 5,30. Teléfono 427881 (tardes).

VEHICULOS

PARTICULAR vende 124 Sport y 132, buen estado. Teléfono 436901.

OCASION:

CAMIONES, TRACTORAS, FURGONETAS VARIOS MODELOS. GARANTIA. FINANCIAMOS. EXPOSICION EN SEGOVIA. Pol. Ind. «El Cerro». Tel. 911/42 10 10 (Servicio MAN)

VENDO R-18 GTS, Renault-5 TX y Seat 131 Diesel. Teléfonos 437813 - 425162.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

COMPRAMOS tarjetas de transporte con camión. No importa antigüedad. Teléfono (911) 421010.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO. PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS. EZEQUIEL GONZALEZ, 6. TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Locales acondicionados de 50, 85 metros cuadrados, calle Independencia.

TOVAR: Locales distintas superficies hasta 140 metros cuadrados, Fernández Ladreda, acondicionados.

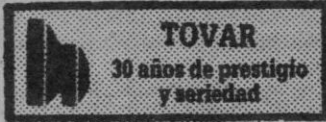
TOVAR: Traspaso de negocio, Fernández Ladreda, muy acreditado. Información personal.

TOVAR: Local traspaso, zona Muerte y Vida, 120 y 40 metros cuadrados. Oportunidad.

TOVAR: Local traspaso, plaza Los Huertos, 200 metros cuadrados, idóneo hostelería.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación. Albuera, muy acreditada clientela fija. Infórmese.

TOVAR: Local traspaso. Avenida José Antonio, 90 metros cuadrados, haciendo esquina.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Melitón Martín. 15 m². Acondicionado.

HABITAT: José Zorrilla. 40 m². Totalmente acondicionado. Buena fachada.

HABITAT: Alhóndiga (junto a calle Real). 110 m². Diáfano, acondicionado. 3.000.000 pesetas.

HABITAT: José Zorrilla. 65 m². Acondicionado.

HABITAT: Jardín Botánico. 90 m². Totalmente acondicionado. Calefacción. Renta: 50.000 pesetas.

HABITAT: Plaza Conde Cheste. 35 m². Superacondicionado. Renta 45.000 pesetas.

HABITAT: Melitón Martín (junto a Plaza Mayor). 80 m². Acondicionado. Renta 74.000 pesetas.

HABITAT: Alhóndiga. 160 m². Acondicionado como bar.

HABITAT: Fernández Ladreda. 75 m². Acondicionado como bar.

HABITAT: Victoria (junto San Esteban). 200 m². Totalmente acondicionado. Renta 50.000 pesetas.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENTAS

CORCHEA: Todo para la Música. Plaza de los Huertos, Segovia.

PIANOS. Cherny dos y tres pedales, desde 209.000 pesetas.

CORCHEA: Instrumentos musicales, viento, madera, percusión, metal, cuerda. Segovia, Corchea.

PIANOS. Petrof, Yamaha, Kawai, Pleyer, Schimmel, Kimball, Bosendorfer, Baldwin. Corchea, Segovia.

CORCHEA. Cinco años de garantía; afinaciones gratis el primer año.

PIANOS, teclados electrónicos Yamaha; guitarras españolas, eléctricas y acústicas; bajos; amplificadores.

CORCHEA. Al servicio de la Música. Accesorios, metodología, partituras, cuerdas.

MUSICA. Ennoblec al hombre. Afirma la personalidad. Alegra el espíritu. Corchea - Segovia.

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

CRISTOBAL Decoración: Por cese de negocio, gran liquidación de muebles todos estilos, lámparas, puertas, cajones de armarios y madera de nogal. General Santiago, 6. Teléfono 420494.

¿QUIERE usted cercar? Vendo toda clase materiales para jardines y fincas ganaderas. ferreteria Llorente. Villacastín. 107110.

OFREZCO vitrina frigorífica de 3 metros, seminueva, acero inoxidable. Teléfono 107011. Villacastín.

ARAÑA: Moda joven. Conjuntos, faldas, sudaderas, vaqueros, jerseys. Galerías Gigante.

ARAÑA: Ropa. Araña: Precio, calidad. Araña: Moda joven. Galerías Gigante.

ZAPATOS, botas, ropa. Moda joven. Galerías Gigante. Ezequiel González, 28.

VENDO piso como nuevo. 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, trastero y plaza garaje. Muchas mejoras. Cooperativa Couimaie (maestros, zona Carmen). Teléfonos 8034907 - 434117.

VENDO comedor completo, económico, muy buen estado. Teléfono 424249.



Sorteo: SEPTIEMBRE 88

- 2 pasajes larga distancia (destino América)
- 2 pasajes domésticos (Baleares o Canarias)



Marqués del Arco, 26 - SEGOVIA

DÍA 29 SEPTIEMBRE EN DISCOTECA OKY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Perú restablece contacto con el Fondo Monetario Internacional

Berlín.—El Gobierno peruano restablece hoy en Berlín sus contactos con el Fondo Monetario Internacional (FMI), dos años después de que esta institución declarara ilegible a ese país andino.

El ministro de Economía peruano, Abel Salinas, confirmó a Efe su reunión con el director gerente del FMI, Michel Camdessus, después de hablar en Berlín con las autoridades del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo.

El ministro peruano, que asiste a la XLIII Asamblea Anual del FMI y del Banco Mundial, describió sus encuentros como «una reincursión» de su país en la comunidad económica internacional.

Perú, según las estadísticas actualizadas, debe al FMI 746 millones de dólares por créditos solicitados a la institución antes de agosto de 1986, año en que tras más de un semestre sin pagar su deuda, fue declarado país «inelegible» por el directorio ejecutivo del Fondo.

Camdessus, en declaraciones a la prensa, subrayó la importancia de la decisión peruana y anunció que el FMI está dis-

puesto a cooperar con las naciones que virtualmente están marginadas de la comunidad financiera internacional.

Perú, Vietnam, Liberia, Somalia, Sudán, Guayana, Sierra Leona y Zambia están sancionadas por el FMI por incumplimiento de pagos que ascienden, según los datos oficiales, a 1945 derechos especiales de giro, valor de curso legal que se utiliza para las transacciones del Fondo y que equivale a algo más

de 2000 millones de dólares.

Camdessus comenzó en Berlín una campaña entre los 151 socios de la institución para resolver el problema, al que calificó de «muy grave».

Los ministros de Economía y Finanzas de varias naciones industrializadas, entre ellos el Secretario del Tesoro norteamericano Nicholas Brady, apoyan los esfuerzos de Camdessus por resolver el problema de las naciones declaradas «inelegibles».

Emoción y nerviosismo ante el inminente lanzamiento del «Discovery»

Cabo Cañaveral (Florida, EE.UU.).—La emoción y el nerviosismo aumenta ante el inminente lanzamiento del transbordador espacial «Discovery», mientras los emblemas y escudos, tan típicamente norteamericanos, se multiplican en el pecho de los ciudadanos.

Los comerciantes de la llamada «Costa del Espacio», zona adyacente al Centro Espacial Kennedy, en la costa este de Florida, ya empezaron a distribuir cintas y estandartes de «luz verde para la partida del transbordador».

Cintas para corbatas, para solapas, y botones que rezan «Orgullo norteamericano: la travesía continua» o «Vuelta al futuro» empiezan a adornar camisas y blusas.

La cuenta atrás para el lanzamiento, iniciada el lunes a las ocho de la mañana (12:00 GMT) mandó a un centenar de ingenieros y expertos de la NASA ante sus pantallas de control.

Todos coinciden en que ninguno de los 25 anteriores lan-

zamientos de transbordadores tripulados ha recibido un control y verificación tan exigente y minucioso como el que se presta al «Discovery», la primera nave que se envía al espacio desde que el 28 de enero de 1986 el «Challenger» explotara en el aire, desintegrándose con sus siete tripulantes.

Antes del desastre del «Challenger», la NASA identificó 617 elementos o mecanismos cuyo fallo significaría la destrucción de la nave y la muerte de su tripulación.

Hoy día, en esa misma peligrosa categoría de «Nivel Crítico 1» se incluyen 1514 elementos, debido a esa mayor rigurosidad en el control.

La Agencia espacial insiste en que el peligro no es mayor y que el «Discovery» ahora es mucho más seguro. «Lo que ocurre es que hay muchas personas con los ojos fijados en el transbordador, analizando todos sus componentes», explicó el subdirector del programa, Richard Kohrs.—Efe

EN TELEGRAMA

EN ESPAÑA

JOSE ANTONIO DE SANTIAGO, comisionado para la Droga de la Junta, se querellará contra Lucien Engelmajer, fundador de El Patriarca, a causa de unas afirmaciones realizadas en Valladolid, en las que se insinuaba que el comisionado para la Droga estaba drogado durante la entrevista mantenida con los miembros de El Patriarca el pasado lunes para hablar acerca de la problemática del «sida» y la toxicomanía en la región.

EL NUEVO OBSERVATORIO METEOROLOGICO de Avila, que será inaugurado mañana, estudiará la influencia del clima en la migración de determinadas especies de aves y en la foliación y floración de las plantas.

EL AÑO PROXIMO se inaugurará en Madrid el Museo de las Imitaciones, donde los grandes fabricantes mundiales podrán presentar sus marcas de origen y las copias.

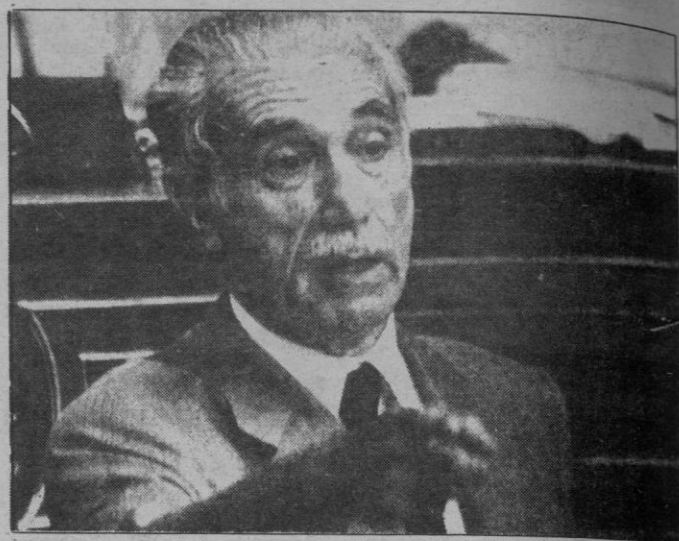
EN EL EXTRANJERO

LA DEFENSA DEL TENIENTE GENERAL RETIRADO Leopoldo Fortunato Galtieri afirmó que el apoyo de Estados Unidos a Gran Bretaña en la guerra por las islas Malvinas «fue como una patada en los dientes para Argentina».

LA PRIMERA MINISTRA BRITÁNICA, Margaret Thatcher, expresó su preocupación por el deterioro del medio ambiente y señaló que la conservación de la Naturaleza es uno de los grandes retos de finales de siglo.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES norteamericana, Jim Wright, reiteró que los congresistas tienen el derecho y la obligación de hablar sin tener que pedir permiso a la CIA o cualquier otra agencia del Gobierno, cuyas informaciones «son secretas pero no sacrosantas».

Expediente a Arespacochaga por apoyar a Pinochet



Arespacochaga.—(Foto Efe)

Alianza Popular (AP) decidió ayer abrir un expediente disciplinario al senador Juan de Arespacochaga, por unas declaraciones a la televisión chilena en las que justificó el régimen de Pinochet, apoyó el «sí» en el próximo plebiscito y cuestionó el sistema de partidos políticos.

Las declaraciones de Arespacochaga, vicepresidente segundo del Senado, que causaron «sorpresa» y «extrañeza» entre las fuerzas políticas parlamentarias, fueron remitidas por el presidente de AP, Antonio Hernández Mancha, al Comité de Disciplina del partido para «la tramitación, con carácter de urgencia, del correspondiente expediente disciplinario y la imposición, en su caso, de las sanciones pertinentes».

Las declaraciones del senador de AP —que fue alcalde de Madrid con Arias Navarro— a la televisión de Chile han sido utilizadas dentro de la campaña institucional a favor del «sí» en la consulta del 5 de octubre.

Se inauguró Liber-88 Con más de trescientos expositores de todo el mundo

Con la presencia del ministro de Cultura, Jorge Semprún, fue inaugurada ayer la sexta edición del Salón Internacional del Libro, LIBER-88. Durante estos días se desarrollará un amplio programa de actividades, con mesas redondas, seminarios, conferencias y reuniones sectoriales. La presencia de editores y agencias literarias de todo el mundo convierte a este certamen en punto de referencia del mundo de los libros, así como en la más importante lonja de contratación editorial del área idiomática hispana y una de las más destacadas del mundo.

LIBER-88, ubicado en el Palau de la Metalúrgica de la Fira de Barcelona, ocupa una extensión de 8.000 metros cuadrados netos y reúne a 322 expositores procedentes de numerosos puntos de España y del mundo. Es de resaltar la amplia representación de comunidades autónomas en este certamen.

Además de los expositores procedentes de casi todos los puntos de España y de la industria iberoamericana, LIBER-88 será punto de encuentro de una destacada representación de

países de todo el mundo —especialmente de la Comunidad Económica Europea— y, en menor medida, norteamericanos y asiáticos. La representación internacional está formada por 25 países, entre los que destacan Estados Unidos, URSS y China, y acuden por primera vez Checoslovaquia, Bulgaria, Chile, Irán y Suiza.

LIBER-88 reserva los días 28, 29 y 30 de septiembre al sector profesional, mientras que los días 1 y 2 de octubre estará abierto al público visitante. La entrada de acceso al recinto cuesta 150 pesetas y estará abierto ininterrumpidamente desde las 10 de la mañana a las 19 horas.

La Comisión del Medio Ambiente del Parlamento Europeo, reunida en Almería

Almería.—La Comisión de Medio Ambiente del Parlamento Europeo, integrada por una treintena de eurodiputados, se ha reunido hoy en Almería para tratar asuntos relacionados con la política europea medioambiental, higiene, seguridad en el trabajo y protección de los consumidores.

Esta es la primera vez que la Comisión, formada por 36 miembros, cuatro de ellos españoles, se reúne fuera de su sede habitual en Estrasburgo.

Los actos programados con motivo de la reunión se iniciaron anoche con una recepción ofrecida por la Corporación Municipal de Almería a los eurodiputados y continuaron hoy con una visita al Parque Natural de Cabo de Gata-Níjar, uno de los lugares de mayor interés ecológico y en el que también se manifiestan más claramente los efectos de la erosión.—Efe

El Nobel James Watson dirigirá el proyecto del genoma humano



Washington.—James D. Watson, el científico que obtuvo, junto a Francis Crick y Maurice Wilkins, el Premio Nobel en 1962 por el descubrimiento de la estructura molecular del material genético (ADN), ha sido elegido para encabezar en Estados Unidos el ambicioso proyecto que pretende realizar un mapa de los 100.000 genes humanos.

Watson, de 60 años, ha sido nombrado director adjunto de los Institutos Nacionales de Salud de Estados Unidos para coordinar los esfuerzos para identificar, definir y hacer el mapa del genoma, es decir, de la totalidad de los genes humanos. El objetivo es descifrar el lenguaje químico de todos y cada uno de los aproximadamente 100.000 genes humanos (el número exacto es desconocido) y definir su localización en los 46 cromosomas humanos.